

# L'EDIFICATION D'UNE PUISSANCE SOCIALISTE PROSPERE

Pyongyang, Corée Editions en Langues Etrangères 103 du Juche (2014)

« La chronique révolution- naire sacrée et les hauts faits des grands Président Kim Il Sung et Dirigeant Kim Jong II brilleront à jamais dans les annales de la patrie. En fravant la voie à la révolution Songun à travers des difficultés, ils ont ouvert une ère nouvelle, celle de l'indépen- dance nationale, et jeté une solide base à la puissance et à la prospérité du pays et au bonheur de la postérité. »

Kim Jong Un

### **Préface**

Dans cette partie, vous lirez comment l'idéal nourri depuis si longtemps par l'humanité se réalise en RPDC grâce à la matérialisation des idées du Juche et des idées du Songun.

Le bonheur, la puissance, la richesse et la prospérité, rien qu'à les lire, nous font sentir le cœur remplir de joie et d'émotion.

Aspirer au bonheur, c'est une mentalité propre à l'homme et tout le monde le rêve. Ce bonheur est lié inséparablement à la prospérité de la collectivité sociale que sont le pays et la nation. Car l'homme est l'être social qui ne peut pas vivre hors de la collectivité sociale.

De toute antiquité, l'homme rêvait un monde ou un pays qui puisse lui apporter un bonheur.

C'étaient l'*Utopie* de Thomas More et *la Cité du soleil* de Campanella qui ont décrit les contours d'un eldorado de l'homme. Leur rêve reflétait simplement le vœu et l'idéal de l'homme, mais puisqu'elle n'était rien d'autre qu'une vaine imagination n'ayant aucune possibilité réelle ni aucun moyen de réalisation scientifique, elle s'appelait plus tard le socialisme utopique.

Dans l'histoire de l'humanité il y avait des commandants militaires ou des hommes politiques qui ont laissé leurs noms sous prétexte du bonheur de leur peuple ou de la prospérité de leur pays, quelques-uns qui ont élargi le territoire de leur pays par la guerre de conquête incessante, quelques autres qui ont apporté un grand changement dans la création des biens matériels ou qui ont créé des miracles dans la construction des monuments commémoratifs. Pourtant, leur volonté et leur pratique étaient basées sans exception sur la simple compréhension de l'aspiration des hommes au bonheur ou de leur idéal de l'édification d'un puissant Etat prospère.

Il était vraiment difficile de réaliser l'aspiration intrinsèque des masses populaires au bonheur et à l'édification d'un Etat riche et puissant à tel point qu'un chef d'Etat a dit : L'homme, qui que ce soit, veut monter le cheval de bonheur, mais il finit d'habitude par être un cheval chargé de devoir de bonheur.

S'il en est ainsi, le vœu des masses populaires de jouir d'un bonheur dans un Etat puissant doit-il rester irréalisable pour toujours ? Non!

Espérant que vous comprendrez tant soit peu

comment l'idéal séculaire des masses populaires se réalise en RPDC, nous prenons la plume bien que malhabilement.

## Table des matières

1. L'idéal de l'édification d'un Etat inspiré	
de l'idée de la «déification du peuple »	7
1) L'idéal du Président Kim Il Sung	9
2) L'idéal du Général Kim Jong II,	
objectif précis de l'édification de l'Etat 1	7
2. L'aspect de la Corée prospère2	7
1) La puissance politique et idéologique2	9
2) La puissance militaire	.2
3) Une puissance économique,	
une nation développée et hautement civilisée 5	8
3. La voie menant à une puissance prospère	8
4. Des mots propres à l'époque du Songun8	8
1) Les tournées d'inspection sur	
place d'une extrême intensité	9
2) La vie de campagne9	8

5. Un plein épanouissement du bonheur		
du peuple	102	
1) Sans aucun souci de subsister	103	
2) Tous les bonheurs viennent	113	
6. La perspective de l'édification		
d'une puissance prospère	123	

« Le Président Kim Il Sung, grand Leader, a consacré toute sa vie à la liberté et au bonheur du peuple, en prenant pour devise "Le peuple est mon dieu". Je resterai fidèle à sa noble pensée et déifierai le peuple, me consacrant entièrement à son bien. Faire tout mon possible pour l'édification d'une patrie riche et puissante et le bonheur du peuple, tel est l'objectif de ma vie, ma joie de vivre. »

Kim Jong Il

# 1. L'idéal de l'édification d'un Etat inspiré de l'idée de la «déification du peuple »

Quelle compréhension avez-vous de l'idéal ? L'encyclopédie de la langue coréenne définit que l'«idéal est un modèle d'une perfection absolue qui répond à l'objectif final que l'on a de sa vie et de ses activités. »

Selon le pays ou l'homme, une légère différence peut exister dans la compréhension de l'idéal, mais nous pensons que vous n'aurez pas la différence sensible dans cette définition.

L'homme, qui que ce soit, a son idéal et il s'attache à le réaliser toute sa vie. L'idéal de l'homme a la différence dans sa hauteur et sa valeur selon la conception de la vie qu'il se fait. Celui qui se fait la conception individualiste se forge un idéal de poursuivre la réussite sociale et la bonne renommée et de vivre dans l'abondance et les plaisirs, et fait tout son possible pour le réaliser. Au contraire, celui qui se fait la conception collectiviste de la vie se trace un idéal de contribuer au développement et à la prospérité de la collectivité en se dévouant pour la société et la collectivité, et il se consacre pour le réaliser.

Dans les annales de l'histoire de l'humanité sont enregistrés beaucoup de récits sur ceux qui ont passé une vie bien méritoire à réaliser leur idéal élevé appelé à mettre les intérêts collectifs au-dessus des leurs propres. Mais personne ne s'est fait un idéal de réaliser parfaitement les besoins intrinsèques des masses populaires.

La prospérité et l'avenir d'un pays et d'une nation et le bonheur d'un peuple, tout dépend en général de l'idéal et du leadership d'un dirigeant. Pour cette raison, les peuples du monde aspirant à leur prospérité attendent l'apparition d'un dirigeant qui puisse partager le même idéal avec eux et doué de la qualité et de la capacité de le réaliser.

L'histoire de l'humanité de longue haleine connaît des hommes politiques qui restent dans la mémoire des gens par leur réputation de haute moralité ou qui sont reconnus pour avoir contribué au développement et à la prospérité de leur pays et de leur nation. Cependant, qui que ce soit, ils n'ont pas répondu de façon satisfaisante à l'attente de leur pays et de leur nation à en juger par leur intelligence, leur courage et leur vertu comme par leur habileté politique et leurs exploits.

A plus forte raison, il n'y avait aucun dirigeant qui ait

proposé comme les siens propres les besoins intrinsèques et l'idéal des masses populaires en les considérant comme les plus précieux êtres et qui ait consacré toute sa vie pour réaliser la prospérité éternelle de son pays et de sa nation et le bonheur de son peuple.

La Corée située en Orient où se lève le soleil est un pays de la chance, car elle a eu les grands Leaders, attendus avec tant d'espoir par l'humanité, qui ont passé toute leur vie à réaliser l'aspiration des masses populaires à la richesse, à la puissance et à la prospérité du pays et de la nation, aspiration qu'ils ont proposée comme l'idéal de leur vie.

### 1) L'idéal du Président Kim Il Sung

Depuis l'antiquité, la nation coréenne a orné son histoire splendide d'intelligence et de talent remarquables. Mais à l'époque moderne, elle s'est vue devenir la colonie de l'impérialisme japonais, le potentiel national étant extrêmement affaibli à cause de la domination corrompue des gouvernants féodaux de Joson.

Les nuages noirs s'amoncelaient sur le pays accablé par la perte de la souveraineté nationale. Les Coréens étaient condamnés au sort tragique des esclaves coloniaux, privés par la force étrangère de tout ce qui est précieux, leurs langue et écriture, voire même leur nom. Ils attendaient avec tant d'impatience un grand homme qui puisse sauver le sort extrêmement précaire de la nation et édifier une société idéale.

A cette période-là, un homme s'est imposé comme sauveur de la nation, déclarant audacieusement la guerre contre l'impérialisme japonais. C'était le Président Kim Il Sung que le peuple coréen a eu pour la première fois dans son histoire plusieurs fois millénaire.

Le Président Kim Il Sung a élaboré les idées du Juche considérant les masses populaires comme les êtres les plus précieux et les plus puissants et indiquant la plus juste voie de la réalisation de leurs besoins souverains. Dans les forêts du mont Paektu, il a fondé l'Armée révolutionnaire populaire coréenne, première force armée révolutionnaire et, à travers le long trajet de la guerre sanglante contre les Japonais, il a libéré la patrie.

Animé de l'idéal élevé qu'il avait gardé dans son cœur depuis la guerre antijaponaise, noble volonté d'ériger sur le sol de la patrie libérée un Etat riche et puissant où le peuple vivrait heureux en maître du pays sans avoir rien à envier aux autres, il a choisi la voie de la démocratie progressiste. Il a instauré finalement la République populaire démocratique qui assure au peuple la liberté, les droits et le bonheur authentiques. Grâce à la fondation de la République, le peuple coréen est devenu pour la première fois dans son histoire le vrai maître de l'Etat et de la société et une base éternelle a été jetée promettant la richesse, la puissance et la prospérité du pays et le bonheur du peuple.

La Guerre de libération de la patrie d'une durée de 3 ans (1950-1953) forcée par l'impérialisme américain était une guerre ardue qui mettait en jeu le sort de la patrie et du peuple.

Se chargeant en personne du destin de la patrie et du peuple, il a élaboré et exécuté la stratégie et les tactiques pour la victoire de la guerre et, ce faisant, il a conçu le dessein de l'édification d'un Etat riche et puissant et en a fait minutieusement les préparatifs. Regardant loin dans l'avenir, sous les flammes de la guerre, alors que chaque combattant était si précieux, il a fait rappeler du front les soldats étudiants pour qu'ils continuent leurs études ; il a fait procéder au défrichage du plateau Paektu et achever le plan du relèvement d'après-guerre.

L'application du système des soins médicaux gratuits pour tous depuis la Guerre de libération de la patrie, ce fait même nous fait savoir bien l'amour profond du Président pour le peuple et son dessein ambitieux de l'édification d'un Etat riche et puissant.

Un jour de la guerre, un journaliste étranger a eu l'occasion de se présenter au Quartier général suprême pour le recueillement des nouvelles. Il s'intéressait à la perspective de la guerre par rapport à la « nouvelle offensive » d'envergure de l'impérialisme américain.

Lorsqu'un moment d'attente après, il est entré dans le bureau du Commandant suprême, le Président Kim Il Sung était en train d'examiner quelque chose. A côté, un soldat, debout, lui répondait quelque chose. Selon le guide, le Commandant suprême était en train d'examiner l'état d'études du soldat. Il préparait d'avance les soldats qu'il allait envoyer faire leurs études pour le relèvement d'après-guerre.

Chose étonnante. Le journaliste est ressorti en silence. A quoi bon recueillir des nouvelles. Le monde entier s'inquiétait de l'issue de la guerre trop dure pour la jeune République. Mais le voilà, Commandant suprême, fort de sa foi inébranlable dans la victoire de la guerre, il a fait

déjà une grande enjambée vers l'objectif grandiose de l'édification de la patrie.

Fort de son intelligence et de sa ferme volonté, débordant de l'affection ardente pour le peuple et de la confiance absolue en ses forces inépuisables, le Président Kim Il Sung a protégé avec sûreté la patrie contre l'agression armée de l'impérialisme américain. Voilà un autre grand exploit qu'il a accompli devant la patrie.

Après avoir vaincu en une seule génération les deux impérialismes féroces, le Président Kim Il Sung s'est fait un objectif de la vie d'ériger un puissant Etat socialiste axé sur les masses populaires, et il s'est donné toutes les peines possibles pour le réaliser.

Par le mouvement de *Chollima* qu'il a déclenché, il a mené à bonne issue la révolution socialiste, instaurant ainsi le premier Etat socialiste en Orient, sans exploitation ni oppression.

Après l'établissement de l'Etat socialiste dominé par les masses populaires où tout est à leur service, il a fait tous ses efforts pour le transformer en un Etat puissant indépendant dans tous les domaines politique, économique et militaire.

Le Président Kim Il Sung a dit :

« Nous avons résolu tous les problèmes posés par l'édification du socialisme à notre manière et en nous en tenant à une position indépendante et créatrice ; après la guerre, en faisant preuve d'une confiance en soi et d'une opiniâtreté révolutionnaires nous avons construit sur des morceaux de ruines le puissant pays socialiste d'aujourd'hui. »

Il ne peut y avoir la formule ou la recette qui puisse s'adapter à toutes les époques et à tous les pays, telle était la conviction du Président Kim Il Sung. Et en mettant toujours au premier plan les intérêts de son pays, de son peuple et de la révolution de son pays, il a appliqué toute la vie la politique d'indépendance sans se laisser influencer par aucune théorie ni aucune formule préexistantes, par aucune pression ni aucun apaisement

Il est allé toujours vers les masses populaires pour discuter avec elles sur les affaires de l'Etat et, reflétant leur aspiration et leurs besoins, il a élaboré les lignes de conduite et les politiques en conformité avec les intérêts de la Révolution coréenne.

A la lumière des impératifs du développement de la révolution et de la situation créée, il a proposé la ligne de développement parallèle de l'édification de l'économie et de celle de la défense nationale. Il a consacré de gros efforts au renforcement du potentiel d'autodéfense du pays pour préparer ainsi les puissantes forces militaires et transformer le pays en une forteresse imprenable.

En un bref délai de 14 ans après la guerre, il a érigé un Etat socialiste industrialisé. Il a prêté une attention particulière à résoudre avec une attitude indépendante les problèmes concernant la structure de l'économie, les matières premières et le combustible, jetant ainsi une solide base de l'économie nationale indépendante.

Un jour, dans l'intention de développer l'économie, des cadres du secteur intéressé ont présenté au Président Kim Il Sung le plan du développement de l'économie basée sur le pétrole brut suivant la tendance mondiale. Le Président leur a dit que si l'on édifie l'économie basée sur le pétrole brut en Corée qui ne le produit pas, elle perdra naturellement son caractère indépendant et il leur a enseigné qu'il faut développer l'économie sur la base des ressources abondantes dans le pays. Il en est résulté que la RPDC a pu écarter la crise de pétrole qui sévissait sur toutes les régions du monde surtout dans les années 1970 et suivre la voie de son développement sans se laisser influencer par les fluctuations économiques

mondiales.

Doué d'une perspicacité hors ligne et de l'idée de déification du peuple, il a pratiqué la politique d'indépendance et la politique d'amour pour ouvrir ainsi une période de plein épanouissement à la Corée.

Lors de sa rencontre avec un étranger, le Président Kim Il Sung a dit que pour lui, le plus grand plaisir est de vivre dans l'amour et la confiance des masses populaires et la joie de vivre est de les servir avec dévouement.

Considérant que le peuple est son dieu, il a consacré toute sa vie pour réaliser sa volonté et son idéal grandioses de faire jouir au peuple d'une vie heureuse dans la patrie riche et puissante. Il aimait être toujours parmi le peuple en lui indiquant la voie à suivre. Grâce aux efforts pleins d'abnégation qu'il avait faits en poursuivant sans jamais se permettre un repos ses tournées dans des usines et campagnes jusqu'à plus de 80 ans, la Corée s'est érigée en un puissant Etat socialiste.

Dans l'histoire de l'humanité, ce n'est que le Président Kim Il Sung, lui seul qui a recouvré la patrie perdue et repoussé l'agression armée des forces coalisées impérialistes, puis, a érigé un puissant Etat socialiste axé sur les masses populaires.

## 2) L'idéal du Général Kim Jong II, objectif précis de l'édification de l'Etat

L'édification d'une patrie riche et puissante, c'était l'idéal à la fois du Président Kim Il Sung et du Général Kim Jong II.

Le dernier jour de l'année 1994 marquée par la disparition si inopinée du Président Kim Il Sung, fondateur de la Corée socialiste, le Général Kim Jong Il a dit que le grand Leader s'est consacré entièrement durant toute sa vie pour la liberté et le bonheur du peuple et que c'étaient sa volonté et son œuvre de rendre la patrie plus riche et plus puissante. Sur ce, il a dit : « C'est ma ferme résolution que d'accroître la richesse et la puissance de notre pays, de notre patrie. »

Le jour de l'an 1995, en rentrant après son inspection au poste Tabaksol, il a dit : Transformer mon pays, ma patrie en un paradis du peuple, en une puissance socialiste riche où il fait bon vivre, tels sont mon idéal et ma résolution. Cet idéal que le Général Kim Jong Il gardait toute sa vie ne s'est pas formé à un moment donné. Déjà dans son enfance, il portait de l'amour profond pour la patrie et le peuple et s'est forgé un grand dessein d'honorer la patrie.

Immédiatement après la Libération de la Corée, il était une fois au bord de la mer à Chongjin, accompagnant sa mère Kim Jong Suk, héroïne antijaponaise. Regardant le lever du soleil majestueux, il a dit à la mère que le soleil illuminant tout l'univers est le meilleur pour lui. Alors, la mère lui a expliqué: Le voilà, le soleil rouge qui donne la lumière et la vie à tout l'univers; sans soleil, tout sur la terre ne peut pas subsister; c'est pourquoi, ce qui est le plus bienfaisant et le plus grand du monde est comparé avec le soleil; notre peuple tient en haute estime le Général père comme le soleil de la nation, car il a recouvré notre pays et lui indique la voie à suivre.

Kim Jong II qui avait écouté attentivement sa mère a fait un serment solennel de transformer la Corée en un pays du soleil, le meilleur du monde où tout le peuple vivrait heureux.

Ainsi, encore très jeune, il s'est forgé déjà un grand dessein et une ferme volonté de servir la patrie et la nation.

Le 1<sup>er</sup> septembre 1960, jour de la rentrée à l'Université Kim Il Sung, Kim Jong Il est monté sur la colline Ryongnam et y a déclamé sa poésie reflétant sa résolution d'honorer éternellement la Corée : *O Corée ! je te ferai honneur*.

Debout sur la colline de Ryongnam
Baignée par le soleil levant
Mon cœur embrasse les trois mille ri de ma patrie
Sur ce sol, m'inspirant des grandes idées du Leader
Je deviendrai le maître de la Révolution coréenne
O Corée! je te ferai honneur.

Sous la haute direction du grand Leader Vigoureusement je suivrai la voie du Juche Affrontant vagues et tempêtes combien violentes A la tête de la Corée future O Corée! je te ferai honneu

La poésie qu'il a déclamée ce jour-là était une manifestation historique du plus sublime idéal incarné par lui.

Son idéal qu'il a hérité tel quel de l'amour du pays et

du peuple incarné par les Grands hommes sans égaux que sont ses parents s'est raffermi encore plus à travers la vie pratique particulière à lui qui a grandi sous les flammes de la lutte révolutionnaire contre les Japonais et de la Guerre de libération de la patrie contre l'impérialisme américain et qui a participé directement à la construction de relèvement d'après-guerre, à la révolution socialiste et à l'édification du socialisme.

Au cours de sa direction perspicace sur l'édification du socialisme dans les années 1960, 1970 et 1980, le Dirigeant Kim Jong II a réalisé plus concrètement son idéal et sa volonté sublimes de rendre la Corée plus riche et plus puissante.

Grâce à la force inépuisable des masses populaires étroitement unies autour du Parti et du Leader, la puissance du pays s'est renforcée par tous les moyens et le peuple a pu jouir d'une vie plus heureuse et exaltante.

Le peuple coréen se contentait de la vie qu'il menait en maître de l'Etat et de la société. Les bienfaits sociaux croissants, notamment, l'abolition des impôts, l'enseignement gratuit, les soins médicaux gratuits, etc. étaient déjà suffisants pour le satisfaire. Il ne savait pas la hauteur de l'idéal du Dirigeant Kim Jong Il pour la prospérité de la patrie et le bonheur du peuple.

Le 1<sup>er</sup> janvier 1999, le Dirigeant Kim Jong II a proposé un nouvel objectif précis de l'édification de l'Etat, celui de l'édification d'une puissance socialiste prospère. Cet objectif reflète tel quel son idéal d'honorer fièrement le peuple coréen à la face du monde.

Qui dit grandeur d'un homme dit hauteur de son idéal, et cette dernière s'exprime par le but, la possibilité réelle et la pertinence de cet idéal.

L'idéal du Dirigeant Kim Jong II pour l'édification d'une puissance prospère est le plus sublime, car il tend à une prospérité éternelle de la patrie du Juche, de la nation Kim II Sung et à un avenir heureux du peuple et il se base sur la possibilité réelle et sur les moyens scientifiques.

Dans les années les plus difficiles où la Corée se trouvait dans une situation particulière, le Général Kim Jong II, fidèle à la volonté du Président Kim II Sung, a projeté l'édification d'une puissance socialiste prospère et il en a fait les préparatifs nécessaires.

Vers la fin du XX<sup>e</sup> siècle, le socialisme s'est effondré, chose tragique, en ex-Union soviétique et dans les pays de l'Europe de l'Est qui donnaient dans le dogmatisme à l'égard du marxisme et s'adonnaient au révisionnisme en

niant sa quintessence révolutionnaire.

Les forces impérialistes, surtout l'impérialisme américain, qui se confrontaient avec le socialisme pendant des dizaines d'années depuis son apparition en dépensant d'énormes ressources humaines et matérielles, ont fait converger leur attaque sur la Corée socialiste qui portait invariablement le drapeau rouge de l'indépendance. La structure de confrontation a changé de la confrontation URSS-USA de la période de la guerre froide à la confrontation RPDC-USA. Les forces de coalition impérialistes ayant pour chef de file l'impérialisme américain ont renforcé plus que jamais leurs manœuvres d'étranglement contre la RPDC.

Plongé dans un grand deuil national dû à la perte si inopinée du Président Kim Il Sung, le peuple coréen devait faire face aux calamités naturelles successives, à la dissolution du marché socialiste et aux machinations d'écrasement scélérates des forces coalisées impérialistes, ce qui lui a imposé des épreuves sans précédent.

C'est à cette période que le Général Kim Jong Il a pratiqué la politique de Songun, fort de sa volonté inébranlable de défendre le destin de la patrie et du peuple contre l'impérialisme en tenant en main la force des armes.

L'image affectueuse du Général Kim Jong II, qui a surmonté les épreuves et difficultés avec un sens de responsabilité illimité envers la patrie et le peuple, avec une volonté irréductible et un dévouement surhumain, occupe à jamais le cœur des militaires et des civils coréens entiers.

Au cours de la Dure marche, puis de la marche forcée qu'a faites le peuple coréen sous sa direction Songun, la puissance politique et idéologique de la Corée et l'unité monolithique formée par l'armée et le peuple autour du Parti et du Leader se sont renforcées, devenant indestructibles.

Le Dirigeant Kim Jong II a inspecté sans cesse des unités de l'Armée populaire et des secteurs de l'industrie de la défense nationale pour renforcer considérablement le potentiel de défense du pays. Avec largeur d'esprit de prévoyance et leadership hors ligne, il a dirigé sur place les affaires de divers secteurs de l'économie nationale, préparant ainsi les assises d'un nouvel essor pour l'édification économique et l'amélioration du bien-être du peuple.

On peut dire que, grâce à la politique de Songun

appelée à sauvegarder la souveraineté du pays et de la nation et à ouvrir une large voie à leur prospérité, la Corée est à la hauteur d'une puissance prospère sur les plans politico-idéologique et militaire. L'édification d'une puissance économique est un problème de temps. Un tremplin efficace étant préparé pour la construction d'un pays riche et puissant, fruit des efforts persévérants de plusieurs années, l'édification d'une puissance socialiste prospère est réalisable, parfaitement possible dans un proche avenir.

La possibilité n'est pas la réalité.

Un moyen scientifique est requis pour réaliser au plus tôt l'œuvre de l'édification d'une puissance prospère en tirant profit au maximum des conditions réelles.

Quel est le moyen pour ouvrir une puissance prospère ?

C'est de porter invariablement la bannière du Songun dont la vitalité a été prouvée au cours du plus bref délai historique, de mettre pleinement en valeur la force morale, puissante arme de la nation Kim Il Sung et d'atteindre le summum dans tous les domaines.

L'idéal du Général Kim Jong Il d'ériger une puissance socialiste prospère inexpugnable où tout le peuple vivrait heureux sans avoir aucun souci à se faire se base ainsi sur la confiance en l'avenir, la possibilité réelle et le moyen précis.

Quelle est une puissance socialiste prospère empreinte du rêve de la prospérité caressé depuis si longtemps par le peuple coréen et de l'idéal du Président Kim Il Sung et du Général Kim Jong Il ?

« Edifier une grande puis- sance socialiste prospère est une entreprise gigantesque et exaltante: c'est transformer notre République en une puissance politique et militaire invincible et une puissance économique prospère et permettre au peuple de vivre dans l'aisance, sans avoir plus rien à envier aux autres. »

Kim Jong Il

## 2. L'aspect de la Corée prospère

Beaucoup de gens du monde portent leur vive attention sur l'aspect d'une puissance prospère que le peuple coréen est en train d'édifier.

Comment la Corée peut-elle s'ériger en une puissance prospère, ce petit pays mis toujours sous le blocus tenace des forces coalisées impérialistes et qui doit surmonter tant de difficultés et épreuves plus dures que celles qu'il avait déjà connues tout en affrontant un ennemi puissant ?

Ceux qui sont habitués à définir une puissance à partir du nombre de la population et de la largeur du territoire ou du niveau de développement économique ou encore des forces militaires, il leur sera difficile d'imaginer une puissance prospère que la Corée édifie.

Nous voulons dire d'avance aux lecteurs qu'une puissance prospère dont parle le peuple coréen est fondamentalement différente des puissances qui existaient ou existent dans le monde. On considérait souvent comme puissance des pays ayant la population nombreuse ou le territoire vaste ou bien des pays développés dans certains secteurs à tel point qu'ils y surpassent les autres pays. On ne peut pas dire que c'est une juste compréhension de la

puissance. C'est parce que c'est le peuple qui est à la base d'un pays et que c'est lui qui veut la prospérité de son pays et qui l'érige en un Etat puissant.

Il faut mettre au centre les masses populaires pour définir qu'un pays est doté ou non d'un potentiel national à même de défendre et de réaliser leur souveraineté qui est vitale pour elles. Voilà le critère qui nous donne une juste compréhension de la puissance.

Quel pays est la puissance prospère conçue par le Dirigeant Kim Jong Il ?

Le Dirigeant Kim Jong Il a dit :

« Par grande puissance prospère, on entend une grande puissance socialiste où tout prospère et où le peuple vit heureux sans avoir rien à envier aux autres. »

Par une puissance socialiste prospère nourrie des idées du Juche, on entend une puissance où tout prospère sans cesse, politique, idéologie, affaires militaires, économie et culture, sur la base du socialisme exauçant l'idéal et le vœu des masses populaires et où le peuple vit heureux sans avoir rien à envier aux autres. Dans cette optique, le terme de puissance socialiste prospère de la Corée n'a pas la notion de géographie physique désignant la largeur

du territoire ou le nombre de la population, mais il a la notion sociale et politique désignant le potentiel national d'un Etat socialiste considéré du point de vue de la réalisation de la souveraineté des masses populaires.

Nous considérerons une puissance socialiste prospère nourrie des idées du Juche par secteurs : puissance politico-idéologique, puissance militaire, puissance économique et nation développée et hautement civilisée.

### 1) La puissance politique et idéologique

Le Dirigeant Kim Jong Il a dit:

« On peut dire que notre force politicoidéologique et notre force militaire sont à la hauteur d'une grande puissance prospère comme tout le monde le reconnaît. »

Une puissance prospère est une expression symbolisant un pays où tout le peuple est uni dans une seule pensée et une seule volonté.

Par une puissance prospère, on entend avant tout un pays doté d'un grand potentiel national dans lequel la puissance politique et idéologique compte le plus. Ce qui est principal dans le potentiel national étant dans la puissance politique et idéologique, le premier critère d'une puissance prospère est la puissance politique et idéologique.

Si la puissance politique et idéologique compte le plus dans le potentiel national, c'est que la politique constitue le secteur qui joue un rôle décisif dans le développement de la société et que la force idéologique illimitée est un gage important du développement et de la prospérité du pays et de la nation.

Un pays où une idéologie règne exclusivement dans toute la société et, sur la base de cette idéologie, tout le peuple est étroitement uni, pays qui applique la politique d'indépendance à l'intérieur comme à l'extérieur en prenant appuie sur les forces des masses populaires unies en une seule force politique, tel est un vrai Etat doté de la puissance politique et idéologique.

Le peuple uni intimement sur la base de l'identité d'idéologie et de volonté a la force inépuisable et nul ne peut l'avoir.

La volonté du peuple, c'est une volonté divine. Unir étroitement le peuple et jouir de son soutien actif, c'est un problème on ne peut plus important pour le développement et la prospérité du pays. Pour cette raison, depuis l'antiquité, des philosophes professaient des idées vertueuses et des hommes politiques essayaient de les réaliser, mais peine perdue.

L'humanité a vu se réaliser au XX<sup>e</sup> siècle en Corée son rêve de l'édification d'une puissance politique et idéologique où les masses populaires, étroitement unies dans une seule pensée, une seule volonté et un seul sentiment, façonnent en toute indépendance le destin du pays et de la nation.

Si la Corée s'est érigée en puissance politique et idéologique, c'est que le Parti du travail de Corée a avancé l'idéologie indépendante reflétant les besoins et l'aspiration des masses populaires et pratiqué constamment la politique d'indépendance appelée à défendre à l'intérieur comme à l'extérieur du pays leurs droits et intérêts et à réaliser leurs besoins et aspiration. Cela tient aussi à ce qu'il ait appliqué la politique de bienfaisance consistant à entourer toute la population d'affection et de soins.

La politique d'indépendance constitue l'idéal politique et le mode de gouvernement qui caractérisent le Parti du travail de Corée.

Les grands Président Kim Il Sung et Dirigeant Kim Jong Il ont pratiqué constamment la politique d'indépendance, forts de leur idéal politique sublime de déifier le peuple, de leur capacité politique hors ligne, de leur audace inébranlable et de leur fermeté irréductible même dans la pire des adversités. De cette façon, ils ont réussi à consolider la base politique du Parti et à accroître considérablement la dignité et la puissance du pays.

Toute la vie, le Président Kim Il Sung a rejeté le dogmatisme et la servilité envers les grandes puissances et pratiqué la politique d'indépendance originale.

Après la Libération de la Corée, lors de la révolution démocratique anti-impérialiste et anti-féodale, la coopérativisation agricole s'imposait nécessairement pour relancer rapidement l'agriculture arriérée, mais, désireux d'exaucer l'aspiration des paysans à travailler leur terre, libérés des entraves coloniaux et féodaux, il a veillé à appliquer d'abord la réforme agraire sur le principe de la confiscation sans indemnisation et de la distribution gratuite.

Après la guerre de la Corée (1950-1953), à la lumière de l'aspiration des paysans à la coopérativisation et de leur ardeur révolutionnaire, il a avancé l'orientation originale en matière de coopérativisation agricole consistant à transformer l'économie rurale avant la refonte

technique. Il a fait procéder à la transformation socialiste du commerce et de l'industrie privés aussi à la différence des autres pays, moyennant l'éducation des artisans, des commerçants et des industriels privés et leur transformation en travailleurs socialistes.

Il a dirigé l'édification du socialisme selon les lignes originales qu'il a proposées : la ligne de l'édification économique consistant à développer parallèlement l'industrie lourde, l'industrie légère et l'agriculture en donnant la priorité à la première, la ligne générale de l'édification du socialisme invitant à renforcer sans cesse le pouvoir populaire et à mener avec force les Trois révolutions idéologique, technique et culturelle.

La politique d'indépendance qu'il a pratiquée sous le drapeau du Juche en donnant la priorité aux droits et aux intérêts souverains du peuple ainsi qu'aux intérêts de la révolution a consolidé les assises sociopolitiques du Parti et a permis à la Corée de mettre fin à son histoire de martyre tachetée de servilité et d'humiliation et de s'ériger en un Etat socialiste puissant indépendant sur tous les plans politique, économique et militaire.

Le Dirigeant Kim Jong Il est un homme politique peu commun qui a proposé et appliqué le mode de gouvernement fondé sur le Songun devant servir d'un bon exemple à la politique d'indépendance de notre époque.

Il n'est pas facile de pratiquer la politique d'indépendance appelée à défendre le prestige et les intérêts du pays et de la nation aujourd'hui où les impérialistes se conduisent en tyran, en bombardant et agressant sans prévenir des Etats souverains, en emmenant des chefs d'Etat devant le tribunal international pour juger comme bon leur semble.

Vous le comprendrez à travers l'exemple de Saddam Hussein de l'Iraq et de Milosevic de l'ex-Yougoslavie qui sont morts tragiquement sous le despotisme et la brutalité de l'impérialisme en laissant derrière eux la défense de la souveraineté nationale et des intérêts de leur peuple comme un simple mot d'ordre.

Fort de sa foi politique inébranlable, le Dirigeant Kim Jong II a porté plus haut le drapeau de l'indépendance, celui du Songun pour défendre la souveraineté du pays et le destin du peuple en disant qu'à la plus dure période, jamais le Parti ne peut trahir le peuple. Sur la voie du Songun où l'on devait se sacrifier à chaque pas, il a préparé un terrain éternel pour la défense du

socialisme, la paix durable et la prospérité du pays et le bonheur immense du peuple.

A ce sujet, une publication sud-coréenne écrit :

« Rien que jusque dans les années 1990, les Etats-Unis ont avalé des pays comme le mets par continent ou par pays.

Mais aujourd'hui la situation a changé complètement. Les Etats-Unis ressentent l'incommodité de dévorer des autres pays. Car, on dirait, une arête leur est restée profondément dans la gorge. Cette arête, c'est le drapeau d'avant-garde anti-impérialiste et anti-américain, drapeau rouge du socialisme, qui flotte dans la moitié nord de la péninsule coréenne. Immédiatement, les Etats-Unis ont commencé à enlever l'arête, mais impossible de le faire. Pis encore, plus ils s'acharnent à le faire, plus ils la sentent s'enfoncer, dépassant la gorge, jusque dans le cœur. Ce n'est pas un produit spontané, mais relève de la ligne politique de Songun que le Nord a mise au premier plan pour faire face à la menace militaire des Etats-Unis.

Le Nord prend pour mode de gouvernement principal la politique de Songun qui donne la priorité à l'accroissement des forces militaires dans sa politique étatique. Portant haut la bannière de la politique de Songun, le Nord a attribué le rôle principal à l'Armée populaire et exploité des armes de pointe : armes nucléaires, missiles, etc.

Durant plus de 20 ans, Clinton passionné, vétéran Bush, Obama rusé, ils ont tenté de faire la guerre contre ce drapeau rouge, mais ils n'ont pu réaliser rien de leurs plusieurs plans de guerre contre le Nord. C'était à cause de l'effet de l'arête, celle du Songun.

Au cours de ces années, les pays à la remorque des Etats-Unis ont commencé à avoir des doutes sur la puissance de ces derniers et à travers plus de 20 ans de confrontation entre le Nord et les Etats-Unis, on a porté son attention sur « peu de frais, grande efficacité » de l'arête.

Tous les pays, grands ou petits, ont vu dans la stratégie de l'arête du Nord, soit sa ligne de Songun, le secret de la victoire inéluctable dans la confrontation avec l'impérialisme américain féroce et ils ont commencé nouvellement à former un front anti-impérialiste et antiaméricain.

On dirait que la petite arête de la péninsule coréenne élargit son rôle en tant que l'axe qui fait bouger le continent. »

On peut dire que c'est la juste appréciation de la politique d'indépendance la plus parfaite, celle de Songun du Général Kim Jong II appelée à défendre les intérêts suprêmes du pays et de la nation et à préparer les assises de leur prospérité.

Si la Corée est devenue la puissance politique et idéologique sans pareille au monde, cela tient aussi à la politique de bienfaisance du Parti du travail de Corée, empreinte de l'idée de la déification du peuple.

Toute leur vie, le Président Kim Il Sung et le Dirigeant Kim Jong Il ont considéré que le peuple est leur dieu. Toujours, ils ont mis absolument au premier les intérêts du peuple et l'ont entouré de l'affection et de la sollicitude sans bornes.

Le plus grand amour du peuple est de l'imprégner de l'idéologie indépendante. Le Président Kim Il Sung et le Dirigeant Kim Jong Il ont imprégné le peuple de l'idéologie indépendante parfaite que sont les idées du Juche pour qu'il continue invariablement son engagement idéologique; ils se sont occupés de la vie du peuple dans tous les détails avec un sentiment d'être ses propres parents. L'amour paternel avec lequel ils s'attachaient aux détails les plus minutieux de sa vie sociopolitique,

matérielle et culturelle a transformé tout le pays en une grande famille ayant le Leader pour son propre père et a fait s'unir étroitement toute la population autour du Parti et du Leader sur la base de l'identité d'idéologie et de volonté, par des liens de morale et de sens du devoir mutuel.

Dans l'histoire de l'humanité il y avait des hommes politiques dont on garde la mémoire pour avoir avancé et réalisé leurs idées politiques invitant à servir leur peuple. Mais sans exception, ils n'ont pas joui du soutien agissant de la population parce qu'ils ne se sont pas dévoués à la réalisation des besoins souverains des masses populaires en les considérant comme leur ciel.

George Washington appelé « souverain du pays » n'a pas pourtant obtenu le soutien de la population pour avoir pratiqué une politique erronée. Abraham Lincoln dit le « héros » a attiré un temps la sympathie limitée des Noirs esclaves, mais plus tard, il l'a perdue finalement. Mahatma Gandhi, bien qu'il soit appelé « père » et « grande âme », n'était soutenu que par le parti du Congrès et il n'a pas réalisé la réconciliation entre Islams et Hindouistes.

Grâce aux grands Président Kim Il Sung et

Dirigeant Kim Jong Il qui ont consacré toute leur vie pour réaliser la prospérité de la patrie et le bonheur du peuple, lesquels qu'ils considéraient comme le but et la joie de leur vie, la Corée a vu se réaliser admirablement l'unité monolithique, niveau suprême de la direction des masses.

Si un pays, aussi petit qu'il soit, jouit de la direction d'un éminent leader, il peut se faire une réputation de patrie de la grande idéologie de l'époque, de puissance politique et idéologique.

La Corée est la puissance idéologique dont le peuple tout entier s'est imprégné parfaitement de l'idéologie indépendante, idées du Juche et uni étroitement autour du Parti et du Leader dans une seule pensée et une seule volonté.

Tout le peuple coréen vit et travaille selon les exigences des idées du Juche, conscient que seul ces grandes idées sont capables d'indiquer la voie authentique lui permettant d'honorer sa dignité et sa valeur en tant qu'être social, de façonner son destin et de réaliser la puissance, la richesse et la prospérité de son pays et de sa nation. «Tout, l'idéologie, la technique et la culture selon les exigences des idées du Juche! », «Vivons selon nos

convictions! », ces mots d'ordre qu'il porte toujours haut nous font savoir bien sa mentalité.

Défendre le Leader qui se dévoue pour le peuple et exécuter jusqu'au bout les desseins et la volonté du Parti et du Leader, ce sont les exigences, la gloire et la conscience de la vie du peuple coréen. Les réalisations éclatantes obtenues par le peuple coréen dans tous les domaines de la vie sociale depuis les années difficiles de la Dure marche, puis de la marche forcée jusqu'à nos jours nous montrent bien les liens de sang noués entre lui et le Leader sur la voie de la révolution.

Dans une usine de l'industrie locale de la région septentrionale de la Corée travaille une jeune fille directrice qui a adopté des dizaines d'enfants pour les élever et honorer devant la patrie tout en réalisant la modernisation de l'usine et assurant la normalisation de la production à un niveau élevé. Qu'est-ce qui est à la base de la noble personnalité de cette jeune fille ? C'est sa pure fidélité telle que soulager le souci au Général Kim Jong II et faire plaisir à lui qui se préoccupait de la vie des orphelins à la période de la Dure marche.

Partout dans ce pays, on peut voir ceux qui possèdent la qualité excellente de nature à penser d'abord au Leader et à la patrie. Des familles qui se sont chargées des dizaines d'orphelins, voire même, cent et des dizaines d'enfants; des jeunes qui ont quitté la capitale pour aller travailler volontiers et contribuer à la prospérité de la patrie dans le secteur difficile : ferme coopérative, houillère, mine, etc.; d'autres qui se sont sacrifiés pour sauver leurs camarades au moment décisif dans une situation inattendue.

Ce peuple a été élevé dans le giron du Parti du travail de Corée qui a instauré le socialisme axé sur les masses populaires et qui lui a inculqué l'idéologie indépendante pour qu'il mène une vie méritoire. Le noble profil idéologique et moral incarné par ce peuple nous montre le vrai aspect de la puissance idéologique Juche où tout le peuple accorde le battement de son cœur à celui du Leader, lui emboîte le pas et partage avec lui le sort pour le meilleur comme pour le pire.

Le monde d'un grand amour a engendré le monde d'une fidélité faisant s'émerveiller tout le monde, réalisant le rêve de l'édification de la puissance politicoidéologique, le rêve que bon nombre de pays ont caressé en vain.

Dans le monde il y a des pays appelés puissance économique ou puissance militaire au niveau du territoire ou de la population, mais ce n'est que la Corée qui est fière de sa puissance politico-idéologique.

Un avenir infiniment brillant sourit à un pays ferme dans sa politique et son idéologie même s'il connaît des épreuves momentanément tandis qu'un pays aux gens idéologiquement corrompus n'a pas l'avenir même s'il a des richesses énormes.

Nous ajoutons que les pays capitalistes reposant sur l'individualisme et la loi de la jungle ne peuvent jamais être la puissance politico-idéologique.

## 2) La puissance militaire

Pour rendre le pays puissant, il importe aussi d'avoir les forces militaires puissantes, sans lesquelles il n'est pas possible de défendre la souveraineté du pays et de la nation, leur droit à l'existence et le socialisme ni de mener à un brillant achèvement l'édification d'une puissance.

Depuis l'apparition de l'impérialisme, agressif et pillard par sa nature, dans le monde il n'y avait pas le jour où la flamme de la guerre n'ait fait rage. De nombreux conflits armés régionaux ou entre collectifs ont eu lieu au cours du siècle dernier sans parler de la Première Guerre mondiale et de la Seconde Guerre mondiale. En une seule année 1995, plus de 50 conflits armés se sont produits entre Etats, entre régions ou collectifs.

A travers l'histoire où la guerre continuait d'éclater entre le progrès et la réaction, entre les forces d'indépendance et les forces de domination, tous les pays et toutes les nations ont ressenti la nécessité d'accroître les forces militaires et y ont accordé des fonds et des efforts immenses.

C'était une affaire particulièrement pressante dans le cas de la Corée de décupler les forces militaires du fait de la spécificité de sa situation géopolitique et de son développement historique.

La Corée située du point de vue géopolitique entre des puissances a connu sans cesse l'ingérence et l'agression étrangères. Affaiblie au cours de 500 ans de la domination des gouvernants féodaux corrompus de Joson, elle est devenue à l'époque moderne la colonie de l'impérialisme japonais.

En 1905, à la période où l'impérialisme japonais était en train d'occuper la Corée, le Japon avait 12 navires de guerre modernes de plus de 6 000 tonnes de jauge et plus de 200 000 effectifs de l'armée de terre équipée d'armes modernes, notamment des canons, des mitrailleuses, etc. Mais la Corée avait à peine 9 000 effectifs militaires et elle était incapable de fabriquer même un petit fusil.

La Corée qui avait accueilli sa libération grâce à un ardent patriotisme et à une grande abnégation du Président Kim Il Sung s'est vue divisée en deux par les forces étrangères.

5 ans après sa libération de la domination coloniale de l'impérialisme japonais et 2 ans après la fondation de la République, la Corée a subi la guerre de 3 ans déclenchée par l'impérialisme américain. Depuis plus d'un demi-siècle, elle se trouve directement confrontée avec l'impérialisme américain qui occupe la moitié sud de son territoire.

A travers l'âpre confrontation avec l'impérialisme, le peuple coréen a gravé dans son cœur la vérité incontestable que c'est à la pointe de l'épée de l'Armée populaire qu'il assurera à sa patrie la souveraineté, la paix, le développement et la prospérité.

Le Président Kim Il Sung, commandant prestigieux à la volonté de fer, qui avait vaincu en une génération les

deux ennemis puissants américain et japonais pendant les deux guerres de libération, a proposé l'idée de faire cas des forces armées et des affaires militaires et renforcé par tous les moyens le potentiel de défense du pays grâce à sa direction de la révolution Songun.

Fidèle à l'idée de la primauté des affaires militaires proposée par le Président Kim Il Sung, le Dirigeant Kim Jong Il a appliqué la politique de Songun en conformité avec les impératifs d'une nouvelle époque historique marquée par une âpre confrontation totale avec les forces de coalition impérialistes, hissant ainsi la Corée socialiste au rang d'une puissance militaire sans rivale.

Le Dirigeant Kim Jong Il a dit:

« Notre Armée populaire est devenue indéfectible comme force révolutionnaire, et notre pays socialiste s'est affirmé dignement sur la scène internationale comme puissance militaire. »

La puissance militaire socialiste est un Etat dont l'armée est devenue indéfectible comme force révolutionnaire sur les plans politique et idéologique, le peuple tout entier est armé et tout le pays fortifié, Etat doté de l'industrie de la défense nationale, indépendante et

modernisée.

La Corée est un pays indéfectible dotée de tous les aspects d'une puissance militaire socialiste, fier de sa puissante armée révolutionnaire sans rivale.

Les forces militaires sont composées de deux éléments principaux: militaires et armes, et ce qui est principal, ce sont les militaires. Ce ne sont pas les armes ou les équipements techniques et matériels de combat, mais les masses militaires qui décident de l'issue de la guerre. La combativité de l'armée est fonction de leur niveau de préparation politique et idéologique.

Considérant que le profil idéologique et spirituel est la qualité de première importance de l'armée révolutionnaire, la Corée a porté toujours une attention profonde au travail idéologique visant à préparer au mieux les militaires sur les plans politique et idéologique dès le premier jour de la fondation de l'Armée populaire.

Elle a veillé à imprégner les militaires de l'esprit révolutionnaire incarné par les combattants révolutionnaires antijaponais qui avaient résisté par la lutte de guérilla à l'armée du Guandong forte d'un million d'hommes armés jusqu'aux dents, sous la direction du Général Kim Il Sung, en couchant à la belle étoile sous la rigueur de l'hiver dans les forêts vastes du Paektu, sans avoir aucun Etat comme arrière ni bénéficier du soutien d'une armée régulière. Elle leur a cultivé la détermination farouche de lutter jusqu'au bout contre l'impérialisme, avec un amour ardent de la patrie et du peuple et un esprit intransigeant de lutte contre tous les ennemis de classe.

Au cours de la Guerre de libération de la patrie d'une durée de 3 ans déclenchée en 1950 par l'impérialisme américain, l'Armée populaire de Corée a vaincu par sa supériorité politique et idéologique l'impérialisme américain fier de son histoire de guerre de plus de 100 ans et de sa supériorité technique militaire.

Voici quelques confessions faites par des généraux américains vaincus:

« A franchement parler, c'était une guerre mal faite, à un moment mal fait, à un endroit et à un adversaire mal choisis. »(Bradley, ex-chef d'état-major conjoint des armées américaines)

« Il est bien évident que l'armée américaine a été vaincue en Corée. Aucune troupe au monde n'est suffisante pour la (l'Armée populaire de Corée) refouler. » (Taft, ex-général américain)

Aujourd'hui, le potentiel politique et idéologique de l'APC s'est multiplié encore plus grâce à la politique de Songun du Parti du travail de Corée qui donne la priorité à l'aspect militaire dans les affaires de l'Etat et accorde les efforts de première importance au renforcement de l'armée.

Depuis le milieu des années 1990 jusqu'en 2011, dernière année de sa vie, le Dirigeant Kim Jong II a inspecté sur place plus de 2 490 unités du secteur des forces armées, fort de sa détermination de défendre la patrie et de sa volonté de fer empreinte de l'amour du pays et de la nation.

Au cours de ces années, tantôt, prenant lui-même le volant toute la journée, il devait faire le chemin de plus de 400 km enfoui sous la tempête de neige pour aller inspecter des unités de l'armée sur le front est, tantôt il devait traverser la mer démontée en dépit du danger pour inspecter un poste situé dans une petite île. Prêt à aller à n'importe quel endroit où sont ses soldats, il faisait ses tournées d'inspection sans jamais se permettre un repos même les jours fériés et les jours de repos. Une fois arrivé à des unités de l'armée, il visitait les casernes, la salle d'études, le réfectoire, la salle de bain, le dépôt en

s'occupant de la vie des militaires avec un sentiment paternel.

Pour améliorer la vie culturelle des militaires, il a veillé à leur envoyer en entier les équipements musicaux karaoké, des installations de jeux et de sports, des instruments musicaux. Il a fait annoncer régulièrement à la TV les nouvelles du pays natal des soldats. Chaque fois qu'il était aux unités de l'armée, il s'est arrangé pour passer ses heures précieuses à assister aux représentations artistiques des soldats ou à se faire photographier en souvenir avec eux. Comprenant le regret qu'avaient les soldats de service de pouvoir manquer l'occasion de se faire photographier en souvenir, il a bien voulu les attendre ; se souciant des crevasses qu'avaient aux visages des filles artilleurs de côte sous la brise marine, il a fait leur envoyer même des crèmes de beauté.

Dans les bras affectueux du prestigieux commandant du Songun, les militaires de l'Armée populaire de Corée sont devenus possesseurs du noble profil politique et idéologique invitant à défendre au péril de leur vie la Direction de la révolution, à exécuter jusqu'au bout et par un esprit de sacrifice héroïque les directives de leur Commandant suprême, à établir une discipline militaire

de fer et à aimer ardemment la patrie et le peuple.

La puissance politique et idéologique de l'APC prête à se sacrifier sans hésitation pour défendre le Parti, le Leader, la patrie et le peuple s'est manifestée lors des combats maritimes sur la mer de l'Ouest de Corée déclenchés en 1999, en 2002, en 2005 et à travers la canonnade de l'île Yonphyong de 2010.

En fait du potentiel politique et idéologique de l'APC, le ministre de la défense de l'ex-Union soviétique Dmitri Yazov a écrit dans son article : « Le Commandant suprême Kim Jong II et la puissante armée invincible » :

« L'uniformisation idéologique et le climat de l'amour du soldat au sein de l'APC ont mué les rangs de l'armée tout entière depuis le Commandant suprême jusqu'au dernier soldat en unité monolithique basée sur une même idéologie. Ce qui centuple, dix fois centuple les forces militaires.

Conscients à fond de leur mission de soldat, les militaires coréens ont la même volonté de défendre au péril de la vie leur Leader, leur Parti et leur socialisme. Le mot d'ordre qu'ils portent haut nous le montre bien : "Que l'armée entière se fasse balles et bombes, prête à braver la mort pour défendre l'éminent camarade

## Commandant suprême!"

Tous les militaires coréens, généraux, officiers, sous-officiers, soldats, tiennent en haute estime leur Commandant suprême et le suivent en le considérant non pas comme commandant en chef à qui ils doivent obéir, mais comme maître de leur service militaire. Au sein de l'APC, les ordres du Commandant suprême reposent non pas sur l'exercice de l'autorité, mais sur la confiance et l'amour; l'obéissance des soldats se base non pas sur les devoirs, mais sur le respect et le sentiment du devoir moral mutuel. Voilà la discipline militaire propre à l'APC.

Animés de la confiance absolue en leur Commandant suprême et ambitieux d'être toujours vainqueurs, les militaires coréens se préparent à être combattants capables d'affronter chacun cent ennemis. Leur mentalité politique et idéologique et leur état technique et militaire sont au niveau suprême. J'en étais témoin. »

La Corée a consacré aussi de gros efforts à l'accroissement du potentiel technique et militaire de l'APC. Il en est résulté qu'elle a évolué en une puissante armée révolutionnaire d'élite, munie des armes et des équipements techniques et matériels de combat dernier cri et douée, grâce à l'ardeur générale à l'exercice du type du Paektu, de la stratégie et de la tactique militaires invincibles Kim Il Sung-Kim Jong Il, d'un mode d'offensive audacieux et d'aptitudes à combattre infaillibles.

En Corée, tout le peuple est armé et tout le pays, fortifié. Toute la population s'initie à la stratégie et aux tactiques militaires des Généralissimes et se rallie à une force militaire axée sur l'Armée populaire. Toutes les régions du pays sont transformées en forteresses imprenables. Grâce aux efforts accordés comme il fallait au développement de l'industrie de la défense nationale pour l'adapter au mieux à la situation du pays et la moderniser, la Corée est munie de moyens offensifs et défensifs achevés et d'une puissante force de dissuasion de guerre.

La Corée est un pays constructeur et lanceur de satellites, elle a réussi à lancer son troisième satellite artificiel de la Terre exclusivement avec ses force et technologie. « En raison de sa portée et de sa capacité, le missile engendre la capacité diplomatique. » Telle est une règle d'action dans la politique internationale d'aujourd'hui. A ce point de vue, il n'est pas besoin de dire plus le prestige politique et diplomatique et le

potentiel militaire de la Corée qui a réussi le lancement de ses trois satellites artificiels de la Terre, produits nationaux à 100 %.

Lors de la revue militaire de 2010 consacrée à la fondation du Parti du travail de Corée et de celle de 2012 consacrée au centenaire de la naissance du Président Kim Il Sung, la Corée a manifesté le niveau de développement de son industrie de la défense nationale à même de produire toutes sortes d'armes offensives et défensives modernes jusqu'au complexe anti-missile monopolisé par quelques pays.

Petite et faible nation lamentablement colonisée, réduite à aller quémander le secours aux grandes puissances pour recouvrer la souveraineté du pays et à se plaindre de sa tristesse d'apatride en s'éventrant à la salle de Conférence internationale de la paix, telle se révélait la nation coréenne il y a un siècle seulement. Elle était une nation candide qui fondait ses espoirs du recouvrement de la souveraineté nationale sur le mouvement pour le remboursement des dettes de l'Etat, sur le « perfectionnement du moi » et la « construction de la force nationale », sur la manifestation de l'indépendance ou encore sur le mouvement indépen-

dantiste sporadique.

C'était le Président Kim Il Sung qui a fait se dresser telle nation, petite et faible, dans la grande guerre contre les Japonais et qui a libéré le pays et sauvegardé la patrie contre l'agression impérialiste.

Aussitôt après la Libération de la Corée du joug coloniale de l'impérialisme japonais, le Président Kim Il Sung a veillé à créer l'industrie d'armes et consacré de gros efforts au renforcement du potentiel de défense du pays.

Après la guerre des années 1950, la Corée se trouvait dans une situation très complexe à l'intérieur comme à l'extérieur du pays. L'impérialisme américain qui était toujours en Corée du Sud a lancé sans cesse la campagne d'agression contre la RPDC tandis que les manœuvres de capitulation des révisionnistes et le despotisme des impérialistes se révélaient plus ouverts.

Face à cette situation, le Président Kim II Sung a avancé la ligne de développement parallèle de la construction économique et de celle de la défense nationale, la ligne qu'il a exécutée inlassablement. Il s'est donné toutes les peines possibles pour appliquer la nouvelle ligne militaire d'autodéfense (transformation de

toute l'armée en armée de cadres, modernisation de toute l'armée, l'armement de tout le peuple, fortification du pays tout entier), réussissant ainsi à préparer une puissante capacité de défense nationale.

Sur la base de l'industrie de la défense nationale jetée par le Président Kim Il Sung, le Dirigeant Kim Jong Il a hissé la Corée au rang d'une puissance militaire par sa politique de Songun.

Voici la répercussion du monde sur le fait que la Corée, ce petit pays de l'Orient qui était sous la sanction et le blocus permanents des forces de coalition impérialistes, s'est érigée en une puissance militaire :

Une publication d'un pays étranger a signalé : « ...en commentant Staline, Churchill, premier ministre de l'Angleterre, a dit que Staline a hérité la Russie arriérée qui travaillait la terre avec le sarcloir et l'a équipée de bombe atomique pour léguer à la génération suivante.

Le Président Kim Jong II du Comité de la défense nationale a hissé la RPDC à tel rang, se faisant ainsi une réputation d'un dirigeant d'ordre mondial. »

Le journal russe *Patriote* a souligné: «Durant quelques dizaines d'années, les Etats-Unis et les forces à leur remorque faisaient des pieds et des mains pour

appliquer la politique de sanction, de blocus, d'isolement et d'étranglement contre la Corée, mais loin de s'affaiblir, elle s'est fortifiée encore davantage, devenant même puissance cosmique. Il leur sera très difficile de reconnaître ce fait évident. » Un journal jordanien a écrit : « A l'occasion du lancement du satellite par la Corée, le monde occidental a perdu la raison. C'est parce que la Corée a réussi le lancement de son satellite exclusivement avec sa propre force sans compter sur aucune technique de l'Occident. »

Terrifié devant l'accroissement des forces militaires de la Corée par suite de son lancement du satellite et de son essai nucléaire, l'impérialisme américain et les forces à sa remorque ont fait adopter au Conseil de sécurité de l'ONU une « résolution de sanctions » de nature tyrannique, plus tard, une autre « résolution de sanctions » plus sévères, et les autorités sud-coréennes, de leur côté, se sont livrées, de connivence avec les forces extérieures, aux exercices de guerre visant à attaquer la RPDC en faisant du bruit autour de l'«écartement de la menace nucléaire du Nord ».

L'impérialisme américain, qui a subi déjà une défaite honteuse dans la guerre de la Corée des années 1950, ivre pourtant de la victoire dans des guerres symboliques contre les faibles, ne doit pas faire une erreur dans son jugement de la fermeté et de la volonté inébranlables de la Corée et de ses forces militaires inépuisables.

La technique militaire supérieure n'est plus le monopole des impérialistes, et le temps est à jamais révolu où l'ennemi pouvait menacer la Corée et la faire chanter avec l'arme nucléaire.

Les autorités sud-coréennes épaulées par l'impérialisme américain qui a pris plaisir dans l'appropriation des richesses des autres en brandissant l'arme nucléaire, elles feraient mieux de prêter l'oreille à la voix de sa population pour savoir quel bénéfice exorbitant la nation coréenne tire des forces militaires préparées avec tant d'efforts par la RPDC. La revue sud-coréenne *Mal* No 6 de 2003 a signalé: « Au cas où une guerre nucléaire éclaterait dans la péninsule coréenne, la perte totale se chiffrait environ à 21 020 440 millions de dollars US, au cas où la paix y est préservée, la population sud-coréenne obtiendra le bénéfice de quelques dizaines de billions de dollars US. »

A l'avenir également comme par le passé, la Corée continuera de raffermir sa position de puissance militaire,

portant invariablement l'étendard du Songun, pour la sécurité du pays et la paix stable de la région, pour l'édification d'un nouveau monde sans esprit de domination ni impérialisme.

## 3) Une puissance économique, une nation développée et hautement civilisée

Le Dirigeant Kim Jong Il a dit:

« Maintenant que notre pays s'est renforcé suffisamment sur les plans politico-idéologique et militaire, il ne nous reste que le problème économique à résoudre pour nous ériger avec éclat en une grande puissance prospère. »

Par une puissance socialiste prospère Juche, on entend un Etat doté de l'aspect digne de la puissance dans tous les domaines politique, idéologique, militaire, économique et culturel.

A l'heure actuelle, tout en consolidant sa position de puissance politico-idéologique et de puissance militaire, la Corée accélère sa marche générale pour s'ériger en une puissance économique, une nation développée et hautement civilisée. Quel est l'indice d'une puissance économique et d'une nation développée et hautement civilisée que le peuple coréen est en train d'édifier? Quels sont les succès obtenus par lui à cet égard?

Le peuple coréen s'efforce pour l'édification d'une puissance économique socialiste.

Le grand potentiel national économique est un gage sûr de la politique d'indépendance et des forces militaires d'autodéfense. C'est une des conditions importantes appelées à assurer au peuple une vie heureuse pour lui fortifier la confiance en la victoire du socialisme.

En consolidant sa position de puissance politicoidéologique et de puissance militaire, la Corée accélère l'édification d'une puissance économique pour hisser son potentiel national au rang d'une puissance prospère.

A propos de l'édification d'une puissance économique qu'accélère la Corée, beaucoup de gens en raisonnent l'indice avec l'idée toute faite. Quand est-ce que la Corée atteindra le niveau des pays avancés du monde en fait du PNB ? Quel modèle choisit-elle pour l'indice de la production des produits principaux ?

La Corée qui a l'amélioration du bien-être du peuple pour le but fondamental de l'édification économique et de son développement définit l'indice d'une puissance économique aussi en mettant l'accent sur les masses populaires.

Une puissance économique socialiste dont la Corée accélère l'édification est un Etat doté d'un potentiel économique développé à même d'assurer suffisamment aux masses populaires une vie matérielle riche et aisée et de garantir sur le plan économique la politique d'indépendance et les forces militaires d'autodéfense.

La puissance socialiste suppose une économie indépendante, hautement modernisée et informatisée.

L'économie est la base matérielle de la vie sociale et c'est dans le cadre de l'Etat qu'elle se développe. Cela étant, l'indépendance économique est requise pour le développement continu et stable de l'économie nationale et surtout pour que le potentiel économique se hisse au rang d'une puissance digne de ce nom.

Par une économie nationale indépendante, on entend une économie autonome qui est au service de son peuple et s'appuie sur ses propres forces. Cette économie indépendante doit être dotée de l'ensemble du procédé de production depuis la structure économique diversifiée jusqu'à la production des matières premières et des produits finis pour que la production nationale puisse répondre aux besoins du pays en produits des industries lourde et légère et en produits agricoles nécessaires à la prospérité nationale et à l'amélioration du bien-être de la population. En outre, une telle économie se développe en s'appuyant sur ses propres techniques, matières premières et combustibles et grâce à ses propres cadres nationaux.

En même temps que l'indépendance économique, la modernisation et l'informatisation de l'économie constituent un autre indice d'une puissance économique.

Dans l'économie modernisée et informatisée, toutes les branches sont dotées de technologie récente et toutes les activités de production et de gestion se réalisent sur la base des sciences et techniques modernes.

La modernisation et l'informatisation de l'économie sont indispensables pour le développement rapide de l'économie, la réalisation de son profit réel et la satisfaction des besoins de l'Etat et de la population.

Une puissance économique socialiste est un Etat ayant l'économie capable d'assurer à son peuple une vie matérielle et culturelle, aisée et hautement civilisée et de subvenir à la croissance de ses besoins de vie pour qu'il vive heureux sans avoir rien à envier aux autres. L'Etat

socialiste consolide l'indépendance de son économie nationale et réalise sa modernisation et son informatisation, c'est au bout du compte pour assurer à la population les conditions matérielles et culturelles d'une vie indépendante et créatrice. Le succès de l'édification économique doit s'exprimer dans le bien-être de la population.

La Corée a donné le plus clair de ses efforts à la réalisation de l'indépendance économique, à l'adaptation de l'économie à la situation du pays. C'est ainsi qu'elle a doté son économie d'une structure diversifiée et cohérente de sorte qu'elle se développe par la force de son peuple et qu'elle soit à son service. Elle a diminué de beaucoup le taux de dépendance d'importation en matières premières, combustibles et matériaux et enregistré des succès dans la nationalisation de ces produits d'importation.

A noter que ces dernières années, elle a obtenu des succès magnifiques dans la mise au point du système permettant de produire à partir des ses propres matières premières et combustibles le fer, l'engrais, la fibre et la matière réfractaire nécessaires urgemment au développement de son économie. Fiers de ces succès, fruit de la matérialisation des idées du Juche, les Coréens les nomment en les liant avec le terme de Juche.

La Corée donne une forte impulsion à la modernisation de l'économie et à son informatisation en conformité avec le développement prodigieux des sciences et des techniques et la tendance mondiale de la combinaison étroite de la science avec la production.

En donnant la priorité absolue au développement des secteurs d'amont de l'économie nationale que sont métallurgie, l'électricité, houille et transport ferroviaire, la Corée accroît sensiblement le niveau de modernisation de l'ensemble de l'économie. La technologie de pointe étant introduite, l'économie se transforme en une économie basée sur le savoir.

La Corée a construit le four électrique à arc UHP dit le niveau suprême de la métallurgie à l'époque de l'économie du savoir ; elle a commencé la production des engrais à l'aide de la gazéification du charbon et fabriqué la locomotive électrique AC.

Dans le secteur de l'industrie mécanique appelée le pilier de l'industrie moderne, la technologie de pointe CNC du cru de la Corée a atteint le niveau suprême. Sur la base de cette réalisation, dans tous les secteurs de l'économie nationale s'allument vivement les flammes de la révolution industrielle du nouveau siècle. Beaucoup

d'usines et entreprises ont été restructurées à la moderne et de nouvelles usines et entreprises construites; les activités de production et de gestion se réalisent sur la base de la technologie de pointe.

Grâce à ces succès éclatants réalisés dans le domaine économique, les traces de la Dure marche ont disparu et les conditions de vie de la population s'améliorent sensiblement.

Le problème de la vie du peuple, c'est le problème de nourriture, d'habillement et de logement.

Depuis l'antiquité, le peuple coréen aspirait à habiter des maisons à toit de tuile en mangeant du riz blanc avec du bouillon gras et en portant de bons vêtements.

Pour exaucer le vœu séculaire du peuple, la Corée a défini l'agriculture et l'industrie légère qui contribuent directement à l'amélioration du bien-être de la population comme les fronts principaux de l'édification d'une puissance économique et y a consenti de gros efforts.

L'Etat augmente son investissement dans la construction de logements. L'aspiration caressée depuis longtemps par le peuple coréen à habiter une maison magnifique s'est réalisée en toute plénitude dans les villes comme dans les villages féeriques dignes du socialisme construits grâce aux bienfaits du Parti et de l'Etat à l'époque du Songun. Il n'est pas exagéré de dire que le problème de logement, ce casse-tête pour tous les pays du mode, se résout en Corée de façon satisfaisante.

Nous vous parlerons après plus en détail des succès enregistrés dans la solution du problème touchant à la vie du peuple.

Il est certes vrai que le peuple coréen ne mène pas encore une vie matérielle riche et aisée à tel point qu'il n'ait rien à envier aux autres. Il a beaucoup de choses à faire pour améliorer sa vie surtout dans les secteurs de l'industrie légère et de l'agriculture.

Mais pensez-y une fois!

L'économie extrêmement déséquilibrée et difforme par suite de la plus cruelle domination coloniale de plus de 40 ans de l'impérialisme japonais, plus tard, détruite et réduite en cendres sous le bombardement barbare de l'impérialisme américain. Pis encore, la Corée a dû subir en permanence des sanctions et des pressions indescriptibles des forces de coalition impérialistes tout au long de son histoire si courte du développement industriel.

Les lois de sanctions adoptées depuis les années 1950 par les Etats-Unis vis-à-vis de la Corée se chiffrent à plus

de 40, entre autres, *Loi de contrôle de l'exportation* (28 juin 1950), *Loi de commerce avec les Etats ennemis* (17 décembre 1950), *Loi de l'aide extérieure* (1<sup>er</sup> août 1962), *Loi de la banque d'exportation et d'importation* (5 octobre 1986), *Arrangement de Wassenaar* (12 juillet 1996), etc.

Sous l'effet de ces lois, la Corée subit des sanctions dans tous les domaines économiques, lui étant interdit l'ensemble de commerce, d'opération financière, d'échanges scientifiques et techniques avec beaucoup de pays étrangers.

L'impérialisme américain et ses forces de coalition limitent ou interdisent le commerce de la Corée jusqu'aux produits nécessaires à la vie de la population sans parler des équipements principaux de l'usine et de la technologie de pointe, en les taxant d'usage dual.

En 2006, 2009, 2012 et 2013, ils ont fait adopter successivement au Conseil de sécurité de l'ONU les « résolutions de sanctions » en mettant en cause l'exercice des droits souverains de la Corée tels que le lancement du satellite artificiel, lui empêchant ainsi le développement économique sur tous les plans.

Le succès de l'édification économique remporté par

le peuple coréen dans ces conditions extrêmement difficiles mérite vraiment d'être apprécié.

Plus les impérialistes intensifient leurs machinations de sanction, plus le peuple coréen se donnera du courage pour accroître de plus en plus le niveau de l'indépendance, de la modernisation et de l'informatisation de son économie nationale.

Aujourd'hui, en maintenant le principe du socialisme, le principe de la primauté des affaires militaires et le principe de la confiance en soi, le peuple coréen concentre ses efforts sur l'édification économique suivant la ligne de développement parallèle de l'édification de l'économie et de celle des forces armées nucléaires et la ligne privilégiant la science et la technique.

Si elle réussit à préparer un grand potentiel national économique, la Corée prendra sur tous les plans l'aspect digne d'une puissance socialiste prospère et le peuple coréen mènera une vie politique plus méritoire, une vie culturelle plus saine et civilisée et une vie matérielle plus aisée.

Nous vous invitons ensuite à suivre les efforts faits par la Corée pour l'édification d'une nation développée et hautement civilisée. Une nation socialiste développée et hautement civilisée aspirée par la Corée est une puissance avancée et civilisée dont la science, la technique, l'enseignement, la littérature et les arts, les sports et la santé publique, tout à la fois est au niveau de développement le plus élevé qui soit.

Dés la première période de son engagement dans l'édification d'une nouvelle société, la Corée a avancé et exécuté l'orientation de l'édification d'une culture progressiste et populaire, enregistrant ainsi des succès méritoires dans ce domaine.

Nous pouvons dire que pour le niveau de développement, la science, la technique et l'enseignement de la Corée sont déjà à la hauteur d'une nation hautement civilisée.

Nous vivons à l'époque de la science et de la technique, époque de l'industrie informatique marquée par l'accroissement considérable du rôle de la science et de la technique dans la vie sociale.

Rien que dans le secteur économique, au début du XX<sup>e</sup> siècle, les ressources, les mains-d'œuvre et le fonds tenaient une place considérable dans la croissance économique, mais dans les années 1970, ils représentaient

25 % alors que la science et la technique conservaient 75 %, enfin depuis les années 1990, presque la totalité du taux de croissance de la production est garantie par le développement de la science et de la technique.

A la lumière des impératifs de l'époque, la Corée a proposé la ligne de la primauté de la science et de la technique et consacré de gros efforts au développement de la science et de la technique.

Dans les secteurs de l'industrie métallurgique et de l'industrie mécanique, diverses formes de la technologie de pointe sont nées ; dans le secteur de la biotechnologie aussi ont été enregistrés des succès scientifiques et techniques de haut niveau, entre autres, technique de l'analyse des gènes, technique de l'information de la vie, technique de clone, technique du transfert des gènes par génome, technique d'identification des matières biologiques à l'aide de l'analyse des gènes, nouveau biopesticide avirulent et non polluant avermectin, mise au point du procédé de production de la fibre antibiotique nanotechnologique, microscope tunnel à balayage, production de l'anticancerogène à partir des matériaux médicamenteux de Coryo, etc.

La réussite par trois fois au lancement des satellites

artificiels de la Terre montre bien le niveau de développement de la science et de la technologie de la Corée.

A l'heure actuelle, la technologie de pointe comprend 12 branches de 6 secteurs, par exemple, l'industrie de l'appareil médical biologique, la biotechnologie, l'industrie des machines intellectuelles, l'industrie de programme, l'industrie supraconductibilité, l'industrie de l'énergie solaire, l'industrie spatiale, l'industrie marine, etc.

Nous pouvons savoir donc que la Corée a atteint un niveau élevé dans la science et de la technique.

L'acquisition scientifique et technique d'ordre mondiale obtenue par la Corée est inséparablement liée avec le développement de l'enseignement avancé et populaire de ce pays.

La Corée est l'unique pays du monde où tout le peuple s'instruit gratuitement toute la vie grâce aux bienfaits du Parti et de l'Etat. Elle a commencé la politique d'enseignement populaire même avant qu'elle n'ait jeté sa solide base économique. Et aujourd'hui, dans ce pays sont mis en place de façon cohérente le système d'enseignement obligatoire gratuit de 12 années pour tous, le système d'enseignement qui permet de faire exclusivement les études et le système d'enseignement

permettant de s'instruire sans quitter l'emploi.

En vertu du système d'enseignement secondaire obligatoire, les élèves se préparent à être des hommes de talent compétents, doués d'une fidélité infinie au Parti et au Leader et d'un dévouement sublime à la patrie et au peuple, hommes de formation intellectuelle, morale et physique.

Dans le cadre du système d'enseignement supérieur, l'Etat accorde les bourses d'études aux étudiants et le salaire aux travailleurs qui s'instruisent sans quitter l'emploi de sorte qu'ils s'assimilent les connaissances professionnelles requises.

La sollicitude profonde du Parti et de l'Etat accordée à l'enseignement qu'ils considèrent comme un travail éternel touchant à l'avenir de la patrie a engendré une armée d'intellectuels des millions d'hommes.

Le Parti du travail de Corée a proposé l'idée de jeter les yeux sur le monde, les pieds plantés sur le sol du pays et d'atteindre le summum dans tous les domaines.

Pour former des cadres expérimentés et capables de soutenir par la pratique l'idée du Parti de rendre la patrie plus riche et plus puissante, la Corée s'emploie à achever le contenu, la méthode et le système de l'enseignement et à en consolider les assises matérielles et techniques.

A en juger par le contenu et la méthode d'enseignement scientifique et révolutionnaire, et par le système d'enseignement général, populaire et continu, la Corée mérite d'être appelée pays d'enseignement modèle.

Elle s'investit dans le développement de la littérature et des arts, de la santé publique et du sport pour se doter d'un aspect parfait digne d'une nation socialiste développée et hautement civilisée.

La littérature et les arts de la Corée ayant un fond socialiste dans une forme nationale ont pour mission d'inculquer à l'homme une idée et une morale authentiques et une profonde connaissance culturelle nécessaires à jouir d'une vie indépendante et digne de lui. Toutes les branches de la littérature et des arts s'épanouissent pleinement : le poème, le roman, l'opéra, la musique, la danse, les beaux-arts, le théâtre, le film, etc. Beaucoup d'exemples sont là pour le montrer : la notation chorégraphique d'ordre mondial, les Cinq opéras révolutionnaires, les Cinq théâtres révolutionnaires, le grand spectacle gymno-artistique *Arirang*, et plusieurs autres chefs-d'œuvre mondiaux. Leur forme étant conforme au sentiment et au goût de la nation, leur contenu révolutionnaire

reflétant l'aspiration et les besoins du peuple, la littérature et les arts de la Corée cultivent chez les travailleurs les qualités morales et élèvent leur niveau de connaissances culturelles, les encourageant ainsi avec force dans l'édification d'une puissance prospère.

La Corée applique le système de soins médicaux gratuits qui fait envie au monde entier. Considérant que la nature de la médecine socialiste est une médecine prophylactique, elle s'est investie dans la prévention des épidémies pour faire disparaître complètement les maladies contagieuses.

Dans tous les coins du pays depuis le centre jusqu'à la dernière agglomération locale sont installés des hôpitaux si bien que la population bénéficie en temps et lieu des soins médicaux gratuits. Le système de responsabilité du médecin par quartier résidentiel étant mis en place, le médecin responsable examine périodiquement la santé des habitants de son quartier et prend des mesures préventives.

La Corée développe la médecine en fonction de la tendance mondiale, construit un peu partout des hôpitaux modernes spécialisés et en améliore sans cesse l'entretien et la gestion, portant ainsi la qualité de service médical au niveau des pays avancés.

Grâce aux bienfaits du système des soins médicaux gratuits, le peuple coréen mène une vie heureuse sans aucun souci à se faire au sujet des soins médicaux. Littéralement, il chante : On est jeune à 60 ans, et la vieillesse ne commence qu'à 90 ans.

De nouveaux progrès ont également marqué le domaine des sports.

Lors de plusieurs compétitions internationales, notamment, championnats du monde, jeux olympiques, les sportifs coréens ont obtenu d'excellentes performances surtout dans les épreuves de football, taekwondo, judo, tir, marathon, gymnastique, haltérophilie; ils ont gagné même trois ou quatre match de suite dans certains numéros.

Le sport est vulgarisé et intégré à la vie quotidienne. Le pays entier a bouillonné d'une nouvelle ferveur sportive, ce qui honore l'esprit de la nation coréenne, incitant les travailleurs à un grand essor dans l'édification d'une puissance prospère.

Une attention soutenue et une sollicitude constante du Parti et de l'Etat accordées au sport et la proposition du Parti de livrer le combat idéologique, le combat de vitesse, le combat d'endurance et le combat de technique encouragent beaucoup les sportifs à remporter la victoire dans chaque compétition sportive. Grâce à l'ardeur patriotique des sportifs de faire flotter le drapeau national sur la scène sportive internationale, le sport de la Corée connaîtra tôt ou tard un progrès prodigieux.

Un cadre de vie meilleur est un indice important d'une nation socialiste hautement civilisée.

Conformément aux impératifs du nouveau siècle et à l'aspiration de la population à jouir d'un environnement et d'une nature protégés, la Corée s'efforce de réaménager et de moderniser les villes, les villages, les usines et les lieux de travail et lance un mouvement de masse pour le reboisement du pays entier et sa transformation en forêt. Ainsi le pays entier se transforme en un paradis du peuple où il fait bon vivre, acquérant un aspect magnifique digne du socialisme marqué par un plein assainissement du lieu de travail et de la vie.

En consolidant les succès déjà obtenus, la Corée consacre toujours de gros efforts au développement de la science et de la technique, de l'enseignement, de la littérature et des arts, du sport et de la santé publique ainsi qu'au renouvellement du cadre de vie, et elle

manifestera sa dignité et son prestige en tant qu'une nation hautement civilisée.

Le jour n'est pas loin où le peuple coréen mènera une vie plus heureuse, pleinement fier d'être à la hauteur suprême de la civilisation humaine. « Une union étroite et un potentiel militaire indéfectible plus une révolution industrielle digne du nouveau siècle, c'est une puissance socialiste pros- père. »

Kim Jong Un

## 3. La voie menant à une puissance prospère

La Corée a obtenu pas mal de succès dans l'édification d'une puissance socialiste prospère, mais il lui reste encore un long chemin à parcourir pour atteindre son objectif grandiose de l'édification d'une puissance prospère.

Parallèlement au but précis, une voie sûre et droite est requise pour exaucer le vœu séculaire des masses populaires de jouir d'une vie aisée sans avoir rien à envier aux autres dans un Etat puissant.

Le raccourci le plus droit vers une puissance socialiste prospère est la voie du Juche invitant à raffermir davantage l'unité monolithique, à rendre indéfectible le potentiel militaire et à accélérer la révolution industrielle digne du nouveau siècle.

C'est par la force de l'union étroite que la Corée repousse les manœuvres d'agression impérialistes, défend la patrie et le peuple et s'investit dans l'édification d'une puissance socialiste prospère.

L'union intime de la Corée est une union formée entre le Leader, le Parti, l'armée et le peuple par des liens d'idéologie, de volonté, de morale et de sens du devoir mutuel.

La puissance des masses populaires réside dans leur union et l'unité la plus solide est l'union étroite entre le leader, le parti et les masses populaires, laquelle fondée sur l'amour et la confiance d'un leader pour l'armée et le peuple.

D'après un ancien livre d'art militaire, même si on mobilise un groupe de paysans en guise des combattants pour risquer le tout pour le tout, il est bel et bien capable de vaincre tout ennemi s'ils font un bloc.

A plus forte raison, à quoi bon parler de la puissance de l'union étroite formée autour de l'éminent Dirigeant et basée sur les idées du Juche reflétant les besoins et les intérêts souverains des masses populaires et leur indiquant la voie sûre de la vie et de la lutte.

Les militaires et le peuple étroitement unis autour du Parti et du Leader sur la base du plus sublime sens du devoir révolutionnaire et de la camaraderie authentique font preuve d'une puissante force morale impulsant l'édification d'une puissance prospère, entre autres, le noble esprit de défendre le Leader au risque de la vie, la dignité nationale de faire honneur à la nation, l'esprit de la confiance en soi et d'opiniâtreté révolutionnaires,

l'amour de l'avenir.

L'union intime est à la base de tout dans la Révolution coréenne et le facteur décisif de la victoire dans l'édification d'une puissance socialiste prospère.

L'histoire de la Révolution coréenne est une histoire glorieuse marquée par l'union intime, facteur qui a apporté des victoires, des miracles et des hauts faits.

La Libération de la Corée de la domination coloniale de l'impérialisme japonais est le résultat de la lutte sanglante des ardents combattants qui ont soutenu comme le soleil de la nation le Président Kim Il Sung qui, portant haut le drapeau d'indépendance, était à la tête de la guerre contre les Japonais pour la libération de la patrie.

Le peuple coréen est sorti vainqueur de la guerre de la Corée des années 1950 par la force de l'unité indéfectible scellée par la confiance réciproque entre le Leader et le peuple.

L'impérialisme américain a braillé que la Corée ne se relèverait pas même en cent ans. Mais le peuple coréen a rétabli en 3 ans l'économie détruite par la guerre et rien qu'en 14 ans, il a érigé la patrie en un Etat socialiste industrialisé, indépendant dans tous les domaines politique, économique et militaire.

L'union intime formée autour du Dirigeant Kim Jong II a manifesté encore une fois sa puissance à la période difficile où la Corée devait faire la Dure marche, puis la marche forcée, face à l'offensive anti-socialiste concentrée sur elle dans la seconde moitié des années 1990.

C'était déjà un miracle d'avoir surmonté les rudes épreuves et d'avoir été survivant en défenseur du socialisme. Mais, à cette période, fidèle à la volonté du Dirigeant Kim Jong II, le peuple coréen a jeté une solide base à l'édification d'une puissance prospère. Au cours de 10 années depuis 1995, des succès sans pareils ont été enregistrés dans tous les domaines du développement social, par exemple, plus de 100 000 objets de construction achevés.

L'union monolithique marquée par la confiance réciproque entre le Dirigeant Kim Jong II, l'armée et le peuple a fait preuve de la puissance plus forte que la bombe A à la période de l'édification d'une puissance prospère.

La carrière de la Révolution coréenne met en évidence que l'union en un seul bloc est une puissante force d'impulsion de l'édification d'une puissance socialiste prospère et un gage de la victoire inéluctable. La Révolution coréenne qui a fait sa marche victorieuse par la force de l'union étroite est entrée dans une nouvelle étape historique où elle avance vers la victoire finale de l'édification d'une puissance socialiste prospère sous la direction de l'éminent Maréchal Kim Jong Un.

L'union intime à laquelle beaucoup de pays ont aspiré en vain, mais réalisée et héritée à travers des siècles par le Parti du travail de Corée, la continuation de cette union et sa consolidation à un nouveau palier élevé anticiperont la victoire finale de l'édification d'une puissance prospère.

Pour aboutir à une puissance prospère, il faut rendre indéfectible le potentiel militaire.

Pas besoin de dire en citant l'exemple et l'histoire des autres pays la nécessité de renforcer le potentiel militaire pour l'existence et le développement de l'Etat. Quelques derniers mois de confrontation entre la Corée et l'impérialisme américain démontrent incontestablement que le potentiel militaire indéfectible est indispensable pour l'édification d'une puissance prospère.

Aussitôt après la réussite de la Corée au lancement de son satellite artificiel de la Terre *Kwangmyongsong* 3-2 le 12 décembre 2012, l'impérialisme américain a fait adopter comme par le passé le 22 janvier 2013 au Conseil de sécurité de l'ONU la résolution No 2087 violant brutalement la souveraineté de ce pays. En mars et avril, en mobilisant l'armée fantoche sud-coréenne et l'armée des pays satellites, il a entrepris les exercices militaires conjoints Key Resolve, Foal Eagle. En y introduisant des bombardiers stratégiques nucléaires B-52, des bombardiers stratégiques furtifs B-2A, des destroyers chargés des armes nucléaires, il a exercé ouvertement le chantage nucléaire contre la Corée. Il a introduit de nouveau le bataillon chimique No 23 de la troupe américaine. En mai de la même année, il s'est livré aux exercices conjoints anti-sous-marins en y introduisant le porte-avions nucléaire du type supergrand Nimitz et le sous-marin à propulsion nucléaire du type supergrand, et il a tenté d'allumer le feu d'une guerre nucléaire.

Ce n'est qu'en s'investissant dans le renforcement du potentiel militaire pour le rendre invincible qu'il est possible de briser l'ambition de l'impérialisme américain à annexer militairement toute la péninsule coréenne et à faire du peuple coréen des esclaves modernes et de défendre le droit à l'existence de la nation et le socialisme pour s'occuper ainsi à tout loisir de l'édification économique.

Tant que les impérialistes existeront sur notre planète, le potentiel militaire invincible constitue le trésor jamais inaliénable d'une nation, car garantissant l'existence de la nation, le développement indépendant et la prospérité du pays.

La révolution industrielle digne du nouveau siècle est un raccourci menant à une puissance socialiste prospère dotée d'un grand potentiel national, où tout prospère et où tout le peuple vit heureux sans avoir rien à envier aux autres.

La révolution industrielle que fait la Corée au nouveau siècle est une entreprise grandiose dans le domaine économique appelée à transformer son économie en une économie socialiste modernisée basée sur le savoir. La capacité intellectuelle de l'homme qui avait ouvert au XX<sup>e</sup> siècle l'époque de l'industrie de construction mécanique s'est accrue considérablement pour inaugurer au XXI<sup>e</sup> siècle une nouvelle ère dite l'ère de l'économie du savoir. A l'ère de l'économie du savoir, on accélère le développement social et économique à l'aide de la production, du cours et de l'application des connaissances et de l'informatique.

A l'heure actuelle, à l'échelle mondiale, la science et la technique, surtout la technologie de l'informatique, se développent rapidement et leur rôle s'accroît prodigieusement dans le développement de la société et dans la vie sociale.

Les sciences naturelles comme les sciences sociales se développent de façon synthétique et, pénétrant les unes dans les autres, elles font naître de nouveaux secteurs scientifiques, par exemple, biochimie, droit économique, économie de mesure, philosophie mathématique, etc. Le niveau de développement scientifique des secteurs décidant du potentiel national atteint le summum.

Pendant 50 ans de 1950 à 2000, la vitesse du traitement de l'ordinateur a augmenté de plus de 10 milliards de fois, ce qui permet d'observer le mini monde d'un milliardième de mètre. Par Internet, on se met au courant de ce qui se passe du côté inverse de la Terre.

La Corée s'investit dans la révolution industrielle dans le but de dépasser au plus tôt le niveau de développement scientifique et technique du monde et d'appartenir ainsi au premier rang de l'ère de l'économie du savoir.

A la période difficile de la Dure marche, le Parti du travail de Corée a affecté des fonds précieux pour l'industrie mécanique, pilier de l'industrie moderne, créant ainsi un modèle de l'industrie basée sur le savoir. La technologie CNC impulse ferme la révolution industrielle en accord avec l'ère de l'économie du savoir.

Sur la base des expériences accumulées dans ses efforts pour obtenir la suprématie de CNC, la Corée réalise à un niveau élevé la combinaison de la technologie avec la production, du savoir avec l'économie dans tous les secteurs de l'économie nationale.

La révolution industrielle du nouveau siècle appelée à renouveler l'économie nationale pour en faire une économie du savoir portera dans un proche avenir l'ensemble du potentiel national à la hauteur d'une puissance économique et fera aborder un tournant notable à l'amélioration de la vie du peuple.

La voie vers une puissance prospère: une union étroite, un potentiel militaire indéfectible plus une révolution industrielle digne du nouveau siècle, celle qui a coûté une grande sacrifice et des peines indescriptibles à l'éminent Dirigeant Kim Jong Il à la noble volonté d'amour du pays et de la nation, c'est la voie du Juche à suivre invariablement.

« On ne connaît nulle part au monde un dirigeant tel que le Général Kim Jong II qui n'a rien pris pour lui-même, mais donnait entièrement le meilleur lui-même pour la richesse, la puissance et la prospérité de la patrie et le bonheur du peuple, et est décédé dans un train en marche alors qu'il poursuivait sans le moindre répit sa marche forcée d'une extrême inten-sité. »

Kim Jong Un

# 4. Des mots propres à l'époque du Songun

Dans l'histoire de l'humanité de longue haleine existaient plusieurs époques qui se distinguent selon certains particularité et critère. Par exemple, selon le développement des outils de travail, l'âge de pierre, l'âge d'airain, l'âge du fer et selon les rapports sociaux et de classe, l'époque esclavagiste, l'époque féodale, l'époque capitaliste, etc.

A la seconde moitié du XX<sup>e</sup> siècle est née en Corée une nouvelle époque fondamentalement différente des autres époques connues par l'histoire. C'est l'époque du Songun inaugurée par les idées du Songun.

Puisque vous avez déjà lu, nous croyons, la création des idées du Songun et leurs contenus essentiels, nous ne voulons pas les expliquer ici.

Plusieurs mots ou expressions sont nés caractérisant l'époque du Songun inaugurée par les idées du Songun, parfaite idéologie d'indépendance anti-impérialiste, empreintes de l'amour du pays, de la nation et du peuple.

Dans cette partie, nous nous contenterons d'en expliquer quelques uns concernant un dévouement patriotique et des peines que s'est donnés le Dirigeant

Kim Jong Il pour ériger au plus tôt la Corée du Songun en une puissance économique, en une nation développée et hautement civilisée.

A travers des mots propres à l'époque du Songun inédits à aucune époque ni dans aucun dictionnaire, vous comprendrez comment la Corée a vaincu les épreuves et difficultés sans pareilles et est arrivée à une nouvelle période de prospérité.

En même temps, vous serez certains que le jour n'est pas loin où la Corée s'érigera en une puissance prospère, une solide base nécessaire étant déjà jetée par le Dirigeant Kim Jong II avec ses efforts inlassables pleins d'abnégation émouvante.

## 1) Les tournées d'inspection sur place d'une extrême intensité

Il est difficile même d'imaginer la marche forcée d'une extrême intensité qu'on poursuit successivement des milliers de jours.

Mais fort d'une volonté empreinte d'un ardent amour du pays et du peuple, le Dirigeant Kim Jong II a poursuivi sans le moindre répit la marche forcée d'une extrême intensité pour ses tournées d'inspection.

Le Dirigeant Kim Jong Il a dit:

« Je travaille, pour ma part, en regardant avec optimisme toutes les difficultés qui se présentent, et j'imagine notre future patrie socialiste prospère et notre peuple qui y bénéficie d'une existence plus heureuse et plus exaltante. »

En 1999 il a conçu un dessein grandiose de l'édification d'une puissance prospère et il a dit ardemment aux militaires et aux civils coréens : A l'époque du grand camarade Kim Il Sung, nous avons couru à l'allure de *Chollima* et à la nouvelle époque du Songun, nous devons enfourcher le coursier pour aller de l'avant au galop ; et nous devons atteindre les objectifs immédiats, puis passer au grand galop pour foncer à toute allure.

Animé d'une ambition grandiose d'atteindre au plus tôt l'objectif gigantesque de l'édification d'une puissance prospère, le Dirigeant Kim Jong II a poursuivi inlassablement sa direction sur place dans des usines et entreprises, grandes ou petites, comme dans des fermes coopératives de tous les coins du pays. A ces jours-là, il a veillé à ce que les usines et les fermes coopératives déroulent une émulation socialiste pour élever ainsi consi-

dérablement dans la production et la gestion le niveau de l'adaptation à la situation du pays, de l'indépendance et de la modernisation.

Sous sa direction inlassable, partout dans le pays ont été construits de nouvelles bases d'arboriculture fruitière, d'élevage et de pisciculture et de nouveaux établissements de service public.

Au centre comme dans les régions, il a visité de grandes écoles, des écoles secondaires, des établissements de recherche scientifique, indiquant les moyens de faire adapter le développement de la science et de la technique aux impératifs de l'époque. Il a dirigé sur place le travail des pépinières et du secteur de la gestion forestière pour indiquer les moyens détaillés du reboisement du pays et de sa transformation en forêts. Sa direction sur place a été donnée aussi au secteur de la littérature et des arts pour que se créent bon nombre de chefs-d'œuvre représentant l'époque du Songun.

Rien qu'en une seule année 2009, des centaines d'unités d'activité ont bénéficié de sa direction sur place, et la distance totale qu'il a parcourue en train pour sa visite de travail était de plus de 40 000 km.

Sa direction sur place était littéralement la marche

forcée d'une extrême intensité tant dans le nombre des unités d'activité qu'il a visitées et la distance qu'il a parcourue que dans la diversité des secteurs qu'il a dirigés sur place.

Des fois, en un seul jour, il a dirigé sur place plusieurs unités d'activité sans repos pour résoudre les problèmes en suspens dans l'édification d'une puissance prospère, poursuivant sa marche forcée de plus de 400 km, de la côte est à la côte ouest, de la capitale à la région nord-ouest.

Il y a d'autres expressions nées à l'époque du Songun qui caractérisent la marche forcée d'une extrême intensité qu'il a faite pour ses tournées d'inspection : la « marche forcée de plus de mille ri », la «marche forcée sous la tempête de neige », la «marche forcée sous la chaleur caniculaire ».

#### La « marche forcée de plus de mille ri »

La « marche forcée de plus de mille ri », cette expression propre à l'époque du Songun désigne la distance de la direction sur place que le Dirigeant Kim Jong II a parcouru d'habitude par jour.

En février 2009, le Dirigeant Kim Jong Il qui était

au complexe d'engrais de Hungnam a été informé du fait qu'un procédé de production n'y était pas encore achevé parce qu'on n'avait pas encore reçu l'équipement nécessaire à la modernisation du complexe. Alors, il a dit qu'il faudrait s'occuper lui-même de ce problème. Et, par un temps froid de février, il a fait le chemin nocturne de plus de mille *ri* jusqu'au complexe de machines de Ragwon. Il y a vu d'abord le schéma de l'équipement en question, puis il a demandé avec instance aux cadres de l'usine de le produire sans faillir à temps.

Il avait pu donner la tâche à un cadre du secteur intéressé ou prendre des mesures par téléphone, mais il a bien voulu faire le trajet nocturne de plus de mille *ri* tellement qu'il voulait anticiper la production abondante de l'engrais.

Une fois, il était sur le chemin de retour pour la capitale après la direction sur place à une usine locale. Soudain, il est revenu sur ses pas de plus de mille *ri*, n'y pouvant pas se rassurer du fait qu'il n'avait pas rencontré les cadres et les ouvriers d'une autre usine. Il les a rencontrés ainsi pour leur accorder la confiance et les encourager aux actions d'éclat.

De la côte est à la côte ouest, de la capitale à la

région septentrionale, d'une province à l'autre, sa marche forcée devenait plus intense, plus les difficultés se multiplient et plus les tâches sont nombreuses.

La marche forcée de plus de mille *ri* qu'il faisait, animé d'un ardent patriotisme, a fait déclencher un essor extraordinaire à la Corée de Songun, et cette expression reste gravée de façon indélébile comme une légende du temps dans le cœur du peuple coréen.

# La «marche forcée sous la tempête de neige », la «marche forcée sous la chaleur caniculaire »

Le Dirigeant Kim Jong Il considérait l'amélioration de la vie du peuple comme ses plus importantes affaires, comme son objectif suprême. Il était toujours sur le chemin de la direction sur place, nuit et jour, sans jamais se laisser influencer par la saison.

Un jour hivernal d'une année, il a fini sa direction sur place au complexe sidérurgique Kim Chaek, et de ce pas, il s'est rendu au complexe minier de Musan. Par un temps glacial de 20 degrés sous zéro, il est monté sur le sommet du mont Chol, et il a appelé ardemment les mineurs à envoyer davantage de mines à la base sidérurgique.

En janvier 2010, pour sa première direction sur place

de l'année, il est allé au chantier de construction des centrales électriques de Huichon en dépit du froid terrible autour de 30 degrés sous zéro. La vitrine de la voiture était couverte de givre. Transi de froid et engourdi de long trajet de plus de mille et des centaines de ri, le Dirigeant Kim Jong Il n'a pas pu descendre tout de suite de la voiture. Malgré sa fatigue et son indisposition, il est descendu de la voiture, un sourire large au visage comme si de rien n'était, soucieux de ne pas inquiéter les bâtisseurs. Puis il leur a envoyé ses chaleureuses salutations.

Son esprit d'un grand sacrifice, sa noble volonté et son affection illimitée ont encouragé beaucoup les constructeurs des centrales, les appelant à la création d'une nouvelle vitesse de *Chollima*, celle de Huichon.

Combien de bases industrielles d'envergure, des centrales électriques, des établissements de service public ont joui de la direction du Dirigeant Kim Jong Il qui est venu sous la tempête de neige! Partout où il était, il a insufflé de la force et du courage aux cadres, aux scientifiques, aux techniciens et aux travailleurs. Il a mis pleinement en jeu leur ardeur patriotique pour accélérer la marche de la patrie vers une nouvelle puissance et une

nouvelle prospérité.

Le peuple coréen a prié de tout son cœur le Dirigeant Kim Jong II de ne plus faire le chemin couvert de neige, mais il a continué sa marche forcée sous la tempête de neige en 2011 aussi, dernière année de sa vie.

A la suite de la visite de travail qu'il a faite par un temps glacial du janvier à une usine de bouteilles de verre, il a dirigé sur place bon nombre d'usines, entreprises, unités de recherche scientifique, bases culturelles de plusieurs provinces. En plein décembre froid, il a continué sans se ménager ses tournées d'inspection dans plusieurs unités d'activité, entre autres, base des arts et de l'informatique, établissements de service commercial.

Sa direction sur place dans tous les coins du pays a continué également à la période de la chaleur caniculaire.

Depuis l'antiquité, les Coréens appellent la période la plus chaude de l'année la période de la chaleur caniculaire. A cette période, la chaleur est tellement suffocante que l'on trouve tout embarrassant.

En dépit de cette chaleur caniculaire, le Dirigeant Kim Jong II, trempé de sueur, a dirigé le travail de divers secteurs de l'économie nationale, surtout les usines principales de l'industrie mécanique et de l'industrie légère. En juillet 2011, malgré la chaleur accablée, il a mis longtemps pour visiter les rayons du grand magasin No 1 de Pyongyang. Ce jour-là, il a dit ardemment de produire et fournir en grande quantité des marchandises conformes au goût de la population et à la mode du temps.

Il est de pratique courante qu'à la saison chaude, la plupart des chefs d'Etat et des gens se reposent dans une station estivale. Le peuple coréen aussi arrange la journée pour la saison caniculaire ou va se reposer au bord de la mer, au parc aquatique ou au jardin de loisirs à l'abri de la chaleur.

Mais le Dirigeant Kim Jong Il n'a pas arrêté sa direction sur place malgré un temps défavorable de la saison caniculaire empirée d'inondation pour assurer au peuple un avenir plus brillant et prospère. Il passait chaque jour, chaque instant à anticiper le moment où il allait rapporter au Président Kim Il Sung qu'il aura ouvert au peuple la porte d'une puissance prospère.

L'esprit de la marche forcée incarné par le Dirigeant Kim Jong Il qui se rendait dans tous les coins du pays en considérant toutes ses peines comme la joie pour la patrie et le peuple a mis pleinement en jeu la force morale des militaires et du peuple entiers dans l'édification d'une puissance prospère.

## 2) La vie de campagne

L'histoire mondiale ne connaît pas l'exemple de la vie de campagne menée par un homme politique ou par un commandant en chef en temps de paix.

Le terme de vie de campagne difficile à écouter en temps de paix est né en Corée pour désigner l'ardeur du dévouement patriotique incarnée par le Dirigeant Kim Jong Il qui s'est fait tant de soucis pour la sécurité de la patrie et le bonheur du peuple.

La Révolution coréenne se trouvait dans une situation particulièrement difficile et ardue parce qu'elle devait garder intact le drapeau rouge du socialisme et réaliser l'aspiration du peuple tout en affrontant directement le plus féroce impérialisme américain.

Bien décidé à aplanir au premier rang ces épreuves et difficultés, le Dirigeant Kim Jong Il a travaillé et vécu à la manière militaire en portant haut le mot d'ordre « En avant, suivez-moi! » au lieu de « En avant! ».

Il était toujours sur le chemin de la direction sur place, dans la seconde moitié des années 1990 pour briser les manœuvres d'étranglement plus ouvertes que jamais des forces de coalition impérialistes et défendre le socialisme, et dans les années 2000 pour appeler tout le peuple à l'édification d'une puissance socialiste prospère.

Il faisait un brin de sommeil et prenait des boules de riz dans une voiture ou dans un train en marche alors qu'il poursuivait sa direction sur place. Pour lui, un brin de sommeil était ce qui est le plus paisible lui permettant de se remettre efficacement des fatigues. S'il se reposait même un instant, cela ferait retarder autant l'avancement de la patrie; il fallait travailler davantage pour le peuple, mais il manquait de temps.

La boule de riz est facile à préparer; on peut en prendre à n'importe quel endroit sans perdre du temps ni déranger les autres; c'est un casse-croûte idéal pour un révolutionnaire; je la trouve meilleure, disait-il.

Mais souvent il a dû sauter ce casse-croûte même lors de sa direction sur place, tellement son emploi du temps était très chargé.

Son style de travail et son mode de vie, tous de campagne, étaient invariables lors de sa visite à l'étranger aussi. Dans un train en marche, il s'entretenait avec des étrangers, étudiait des données nécessaires, passait la nuit blanche à travailler. Au cours de sa visite, il a fait réduire même le temps de déjeuner pour visiter beaucoup d'objets, pour rencontrer beaucoup de gens autant que possible sans perdre le temps.

Lui aussi, il était l'homme, il était difficile, il devait se reposer, il aimait la vie familiale mieux que personne. Pourtant, puisqu'il aimait plus que tout autre le peuple qui habitait toujours son cœur, il se dévouait entièrement pour le peuple en sacrifiant tout ce qui est personnel.

Le Dirigeant Kim Jong II, qui donnait le meilleur de lui-même, jour et nuit, pour la prospérité de la patrie et le bonheur du peuple en se sacrifiant entièrement, est décédé dans un train en marche alors qu'il poursuivait sa direction sur place.

Avec le terme de vie de campagne propre à l'époque du Songun, l'image affectueuse du Dirigeant Kim Jong Il est ancrée profondément dans le cœur du peuple coréen, lui faisant ressentir que son abnégation patriotique pour l'édification d'une puissance prospère assure à la Corée du Songun la réalité exaltante d'aujourd'hui et un avenir infiniment clair et brillant.

« Edifier au plus tôt une grande puissance socialiste prospère dans notre pays, sur le sol de notre patrie, au point qu'aucun ennemi n'ose y tou- cher et que tout le peuple vive heureux sans avoir aucun souci à se faire, tel est mon dessein, telle est ma ferme résolution. »

Kim Jong Il

# 5. Un plein épanouissement du bonheur du peuple

En avril 2009 à Pyongyang a eu lieu solennellement la soirée de gala aux feux d'artifice sans pareille « Les salves promettant une puissance prospère », la soirée manifestant la conviction inébranlable du peuple coréen qui a fait aborder un tournant décisif à l'édification d'une puissance prospère.

Les feux d'artifice multicolores accompagnés de détonation retentissante faisaient se passer la création superbe d'une grande variété, formant un état mystique dans le ciel nocturne.

Un jour de février de la même année, le Dirigeant Kim Jong Il qui assistait au tir d'essai des salves a dit que c'est sa résolution d'assurer au peuple coréen les bonheurs de toutes sortes semblables aux couleurs éblouissantes et admirables des salves.

La soirée au feu d'artifice d'avril, superbe et magnifique, a montré bien quel bonheur le Parti allait apporter au peuple.

Grâce au Dirigeant Kim Jong Il qui s'est donné tant de peines pour voir son peuple mener une vie heureuse sans avoir rien à envier aux autres, le bonheur du peuple s'épanouit sur ce sol dans toute sa plénitude.

### 1) Sans aucun souci de subsister

Par le bonheur, on entend en général la satisfaction que l'on a dans la vie et la joie et le plaisir qui en découlent.

Depuis l'antiquité, quand on parle d'un homme fortuné, on met toujours sur le tapis la chance de ne pas se soucier de la nourriture, de l'habillement et du logement.

Le problème de la nourriture, de l'habillement et du logement est inséparablement lié à l'existence de l'homme. Ce problème mis à part, on ne peut pas concevoir le bonheur de l'homme ni le développement social. De ce fait, on peut savoir si une politique est juste ou non à travers la vie de la population par rapport à ce problème.

Depuis le premier jour de sa fondation, le Parti du travail de Corée se charge du problème de la nourriture, de l'habillement et du logement de la population et fait tous ses efforts pour améliorer les conditions de vie de la population.

Sous la direction du Parti du travail de Corée qui considère comme le principe suprême de ses activités d'élever le niveau de vie du peuple et qui ne regarde pas à la dépense quand il s'agit de ce problème, le peuple coréen a mené une vie heureuse sans aucun souci de subsister. Mais vers la seconde moitié des années 1990, il était obligé de faire la Dure marche, certaines difficultés de la vie comme le manque de vivres étant engendrées par plusieurs raisons objectives. Améliorer le bien-être du peuple, c'était un problème urgent qui ne devait souffrir aucun retard pour l'édification d'une puissance prospère.

Le Dirigeant Kim Jong Il a pris la ferme résolution d'améliorer au plus tôt et à tout prix les conditions de vie du peuple qui suivait fidèlement le Parti en s'imposant des privations. Pour le faire, il a défini l'industrie légère et l'agriculture comme les fronts principaux de l'édification d'une puissance prospère.

En faisant face à une confrontation sans coup de feu avec les forces de coalition impérialistes, il a jeté avec tant de soins les semences précieuses pour l'amélioration du bien-être du peuple.

Ces semences qu'il a jetées en poursuivant sans le moindre répit sa direction sur place pour le bonheur du peuple commencent à produire des fruits charnus.

Une perspective riante s'ouvre à la solution du problème

alimentaire. Pour résoudre ce problème principal de la vie du peuple, il importe d'augmenter la production dans l'agriculture, l'élevage, l'arboriculture fruitière et la pêche.

Pour augmenter la production céréalière, la Corée a résolu le problème agraire et de l'eau d'irrigation. Elle a avancé et appliqué les nouvelles orientations en matière de révolution dans l'agriculture.

En 5 ans depuis 1998, dans plusieurs provinces à commencer par les provinces du Kangwon, du Phyong-an du Nord, du Hwanghae du Sud et du Phyong-an du Sud, on a procédé par étape et sur une large échelle au remembrement de terres, transformant ainsi des cetaines d'hectares de terres cultivées en grandes superficies régulières. Plusieurs étapes des travaux de construction du canal d'irrigation sans pompage de plus de 10 000 km ont été achevées, ce qui a résolu de façon satisfaisante le problème de l'eau d'irrigation dans les régions productrices des céréales. Parallèlement, les orientations du Parti en faveur des innovations dans l'agriculture étant appliquées, telles la sélection des semences, la culture de la pomme de terre, la double culture annuelle, la culture du soja, les solides assises ont été jetées promettant une

augmentation sûre de la production agricole.

Une nouvelle perspective annonçant l'augmentation de la production céréalière par suite des réalisations récentes telles que l'agrandissement de la superficie de terre à double culture annuelle, les expériences faites de la triple culture annuelle dans les régions montagneuses, la mise au point du système de production circulaire associant l'agriculture et l'élevage, l'augmentation du rendement par unité de superficie à l'aide des variétés à gros rendement et des engrais microbiologiques composés.

Des succès notables ont été obtenus dans les secteurs de l'élevage et de la pêche.

Les bases d'élevage déjà mises en place ont subi une restructuration magnifique et de nouveaux centres d'élevage de porcs, de poulets, de canards et de reproducteurs, tous basés sur les réalisations scientifiques et techniques récentes dans la production et la gestion, construits dans plusieurs régions du pays. De plus, de nouvelles fermes d'élevage de vaches, d'autruches et des tortues d'eau douce ont vu le jour de façon à enrichir l'alimentation de la population.

La pisciculture s'est développée considérablement. On a établi le système de pisciculture de l'esturgeon. On a réussi à l'élevage de l'esturgeon et de la truite arc-en-ciel dans la mer. Dans la région de la mer de l'Est a été mis en place l'institut de pisciculture synthétique appelé à étudier, à élever et à traiter des poissons recherchés comme le saumon. Un peu partout là où il y a la possibilité, dans les régions de montagne comme dans les régions de plaine, des bases de pisciculture ont été construites de façon à augmenter de beaucoup la production du poisson d'eau douce.

La justesse de la politique du Parti doit s'exprimer dans le bien-être de la population, telle est la volonté invariable du Parti du travail de Corée. Animé de cet esprit, le Parti a consenti de gros efforts dans la fondation des assises de l'agriculture et de l'élevage dans les années difficiles où il devait mobiliser toutes les forces pour la défense du socialisme. Et aujourd'hui, la vie du peuple devient de plus en plus aisée, promettant un bonheur parfait.

Le complexe de culture fruitière de Taedonggang et l'usine de traitement des fruits de Taedonggang ont été bâtis, les fermes fruitières renouvelées, élevant sensiblement le niveau de modernisation, de culture intensive et de spécialisation de l'arboriculture. De cette façon, toutes les saisons, la population peut être fournie de divers

fruits.

Dans les provinces, de nouvelles usines alimentaires ont été construites, modelées sur l'usine de spécialités de Samilpho; des usines de transformation céréalière et des fabriques alimentaires ont été modernisées, normalisant la production.

En faveur de l'amélioration de l'alimentation de la population, les festivités des mets coréens ont lieu annuellement au niveau central et dans les provinces ; le réseau d'établissements de ravitaillement installé dans les villes comme dans les campagnes ajoute encore à l'amélioration de la vie alimentaire de la population.

Le pavillon des mets extra du restaurant Okryu sert des mets nationaux tels que *raengmyon* de Pyongyang (nouilles froides), nouilles *kokijaengban*, et plusieurs sortes de plats préparés notamment avec la tortue d'eau douce, le saumon, l'esturgeon, la caille, etc. Le pavillon montre de façon condensée le niveau élevé de la vie alimentaire des Coréens.

Des succès ont été enregistrés dans l'effort pour la solution du problème de l'habillement ainsi que dans la production des articles de consommation courante.

Les usines textiles, les usines de fabrication des chaussures, les usines des articles d'usage courant déjà mises en place au niveau central et dans les provinces ont été réaménagées et de nouvelles usines de l'industrie légère construites partout. Une solide base a été jetée ainsi, capable de subvenir par la production nationale aux besoins croissants de la population en articles de première nécessité.

Le complexe de vinalon 8-Février étant modernisé, la fibre vinalon de fabrication purement coréenne sort à flot, relançant la production de divers produits.

Parallèlement, la modernisation et la restructuration étant réalisées dans les établissements de service commercial de sorte qu'ils servent au mieux la population, les travailleurs bénéficient réellement des bienfaits matériels.

Etant donné les mesures populaires du Parti et les solides assises de l'économie indépendante, grâce à l'ardeur élevée des cadres et des travailleurs des secteurs directement liés à la vie de la population, le peuple coréen jouira dans un proche avenir d'une vie plus aisée et plus civilisée.

Une amélioration sensible est marquée aussi dans les conditions de logement de la population, des cités et des villages magnifiques dignes du socialisme étant construits un peu partout dans le pays.

Le terme de « pays des fées » désigne dans la légende un lieu pittoresque habité par les fées. Dans ce terme se reflètent le rêve et l'idéal caressés par le peuple coréen pour une vie heureuse.

Depuis longtemps déjà, en Corée, l'Etat construit à ses frais les logements et les distribue gratuitement aux travailleurs. Surtout dans les premières années du nouveau siècle, l'Etat s'investit dans la construction de logements dans les villes comme dans les campagnes conformément aux exigences culturelles et récréatives croissantes de la population.

En un bref délai, de nouveaux logements ont été érigés partout dans la ville de Pyongyang, à commencer par la cité de Mansudae et celle de Changjon de quelques milliers de foyers ainsi que dans les villes régionales. Dans les campagnes aussi, des villages féeriques des centaines d'immeubles sont nés chaque année, faisant montre de leurs aspects magnifiques.

Le paysage merveilleux digne du socialisme est né à l'envi l'un de l'autre partout dans les régions de montagne comme dans les régions de plaine. Le village de la commune de Poman, arrondissement de Sohung et le village de la commune de Migok de la ville de Sariwon, tous remplis des maisons coquettes alignées au bord de la colline arrière couverte de toutes sortes d'arbres fruitiers.

la vaste plaine aux ondulations des épis d'or et les piscines de poisons régularisées devant, en sont l'exemple magnifique.

Ce ne sont pas les fées, mais les ouvriers, les travailleurs agricoles et les employés ordinaires qui habitent aujourd'hui ce lieu au beau paysage né à l'époque du Parti du travail.

Ce n'est que la Corée au monde qui construit annuellement des maisons de plusieurs dizaines de milliers de foyers pour les distribuer gratuitement à la population.

Dans la société capitaliste dite « société du bien-être », la situation du logement s'aggrave de plus en plus.

A voir seulement le cas de la société sud-coréenne, 8 060 000 sur 14 310 000 foyers habitent dans la chambre louée, faute de logement. A Séoul, pour acheter un appartement, il faut en moyenne le salaire de 23 ou 27 années de travail. Faute de moyen, les pauvres habitent misérablement la baraque appelée « *jjokbang* » de 0,7 à 2 m², et ce, en payant en moyenne le loyer mensuel de 210 000 wons.

Du point de vue du logement aussi, le peuple coréen jouit de bienfaits énormes, jamais connus par aucun peuple du monde, idéal aspiré par tous, mais qui reste toujours irréalisable pour eux.

Le vœu séculaire du peuple coréen pour la nourriture, l'habillement et le logement se voit exaucé ainsi réellement un à un.

Voici ce qui s'est passé lorsque le Dirigeant Kim Jong II était à une usine de construction mécanique sur le chemin de sa direction sur place pour l'édification d'une puissance socialiste prospère.

Un jeune âgé d'environ 20 ans s'est approché du Général et lui a exprimé ses remerciements, lui disant que sa famille est fournie normalement de la viande et des œufs. Les centres d'aviculture construits grâce à la sollicitude profonde du Dirigeant Kim Jong II et sous sa direction avisée ont commencé à produire leurs effets.

Salué par le jeune ouvrier, le Dirigeant Kim Jong II a dit, esquissant un sourire large au visage : Je n'ai rien à espérer puisque le peuple est content ; le bonheur et la joie du peuple, ce sont les miens ; ces jours-ci, je ne me sens pas fatigué même si je travaille en passant la nuit blanche, au contraire, je sens la force m'envahir.

A ses paroles, tout le monde saura comment et par qui le bonheur et la joie du peuple s'épanouissent. Mais on ne sait pas avec quels mots lui exprimer les remerciements.

## 2) Tous les bonheurs viennent

Un proverbe coréen dit : « Une fois à cheval, on désire être jockey. » Cela veut dire que l'homme n'arrive pas à contenter ses besoins.

Outre ses besoins de la nourriture, de l'habillement et du logement, l'homme se propose divers besoins touchant à la dignité, au prestige et au développement de l'Etat, de la société et de lui-même. Ce n'est que lorsque tous ces besoins sont comblés que l'homme peut dire qu'il jouit de tous les bonheurs. Ce n'est pas facile d'en jouir, il n'est pourtant jamais impossible.

Une des chances pour les masses populaires est d'être maîtres d'un Etat puissant. Si l'on n'est pas maître du pays, on ne peut rien réaliser comme il faut parmi ses besoins sociopolitiques, matériels et culturels. Un peuple soumis à la domination et à l'ingérence de la force étrangère est plus misérable qu'une bête.

Ses besoins sociopolitiques étant comblés, ce vœu séculaire que les peuples de nombreux pays n'ont pas réalisé tout en y aspirant, le peuple coréen est devenu maître authentique de l'Etat et de la société, maître de la puissance idéologique, politique et militaire.

Les idées du Juche sont une parfaite idéologie d'indépendance qui honore la dignité et la valeur de l'homme et qui lui indique la voie d'une vie méritoire et, au pays et à la nation, la voie d'un développement et d'une prospérité éternels. Inspiré de ces idées, le peuple coréen a la chance de s'être séparé définitivement d'une errance spirituelle. Beaucoup de gens, se fiant à dieu, égarent le chemin, plongés dans la pauvreté spirituelle, mais le peuple coréen fait son chemin tout droit et d'un pas résolu, détenant son destin entre ses mains.

La division, l'antagonisme et le conflit ne s'arrêtent pas dans le monde, mais la Corée a créé les traditions de l'union étroite entre le Leader, le Parti, l'armée et le peuple basée sur l'identité de l'idéologie et de la volonté, sujet d'une grande fierté pour elle et objet d'une vive admiration pour les peuples du monde. En traversant toutes les épreuves à l'aide des grandes idées et d'une union étroite, elle s'est affirmée comme puissance militaire invulnérable, réalisant ainsi l'aspiration séculaire nourrie par la nation.

Le peuple coréen ignore même les termes d'impôt, de

frais de scolarité ou de frais médicaux. Exempt d'impôts, il s'instruit gratuitement, il n'a aucun souci à se faire au sujet des soins médicaux.

Même à la période difficile où le pays devait affronter la pénurie de vivres, de combustible et d'énergie, toutes les écoles restaient ouvertes, le système d'enseignement gratuit et obligatoire pour tous étant mis en vigueur sans discontinuer. Au contraire, l'Etat a accordé une attention plus profonde au développement de l'enseignement, de la science et de la technique.

L'Etat fait voler un hélicoptère pour une femme du commun devant accoucher, prend des mesures d'urgence pour sauver ceux qui sont à deux pas de la mort et organise le travail préventif et curatif pour toute la population. Grâce à ce système sanitaire socialiste, l'aspiration de la population à jouir d'une longévité s'épanouit en toute plénitude.

Il y a tas de choses qui nous montrent la grandeur et la profondeur des bienfaits de l'Etat qui prend soin de tous ceux qui sont nés dans la patrie socialiste Juche en leur prodiguant des millions d'écus d'or.

En voici une histoire. Un mineur a été blessé gravement par un accident inattendu. Age : 26, diagnostic : contusion cérébrale grave, fracture du crâne, broncho-pneumonie. Immédiatement, on en a informé le Parti, qui a pris aussitôt des mesures d'urgence. Le jeune blessé, envoyé à un hôpital central, a ressuscité miraculeusement 15 jours après.

Plus tard, le jeune a pu voir par hasard le dossier concernant son traitement sur lequel est écrit :

- « Mesures d'urgence prises pour la ressuscitation du malade :
- Matériel de transport utilisé pour l'évacuation du malade : un hélicoptère, un avion de passagers, autres ambulances
- Etablissements mobilisés pour l'évacuation et les soins du malade : hôpital populaire de Tanchon, hôpital dépendant de l'école de médecine de Pyongyang, unité d'aviation de l'APC, aviation civile de Corée
- Groupe de médecins formé pour le traitement du malade : académicien, professeurs, docteurs : plus de 10 personnes ; médecins et infirmières : plus de 10 personnes
- Sorte de médicaments utilisés : 72 sortes de médicaments de haute valeur dont musc, antibiotiques de spectre à large bande
  - Sang transfusé au malade : 5,7 litres
  - Frais médicaux : environ 150 000 US\$ »

Les mesures prises par l'Etat à ses frais pour sauver un ouvrier dépassent l'imagination humaine. Notons que lors de l'inondation connue par la Corée du Sud en 1984, le fonds de secours donné par les Etats-Unis et le Japon était au total de 120 000 US\$.

Le peuple coréen a littéralement la chance de vivre dans le pays où s'épanouit la morale d'amour, de confiance et de sens du devoir mutuel.

Depuis l'antiquité, on dit que les gens du peuple deviennent les bons sous le gouvernement sage et les méchants, sous le mauvais gouvernement.

Grâce à la politique d'amour et de confiance du Parti du travail de Corée pour qui l'objectif fondamental de la révolution est de faire s'épanouir l'amour de l'homme, la Corée est devenue une grande famille bien harmonieuse. Le peuple tout entier vit en harmonie, formant une grande famille ayant pour chef le Leader, s'entraidant l'un l'autre et partageant le sort pour le meilleur comme pour le pire.

Ceux qui s'occupent des orphelins et des vieillards sans soutien comme leurs propres enfants et parents, des jeunes qui partagent volontiers une vie entière avec des militaires blessés, toute la société qui les réconforte dans leur vie quotidienne, c'est la scène devenue familière. Le cas n'est pas rare où l'on sacrifie sans hésitation sa précieuse vie pour ses camarades dans une situation critique. On n'hésite pas à se sacrifier volontiers pour sauver celui qui est en danger même s'il est un homme inconnu.

Voici un épisode émouvant inséré dans le journal *Rodong Sinmun* en date du 27 avril 2013, fait qui nous montre une des belles coutumes sociales.

En décembre 2012, sur la mer devant la presqu'île de Kangryong, une fille et un jeune allaient à la dérive, en pirogue flottant au gré de vents. Des marins de l'Armée populaire de Corée les ont découverts et ils se sont engagés aussitôt dans l'opération de secours. Plusieurs fois, ils devaient s'approcher de la pirogue et s'en éloigner, poussés pas la vague menaçante. Au bout de tant d'efforts persévérants, plongés dans la mer glaciale, ils ont réussi à les sauver. Ils ont pris des mesures d'urgence, les ont couverts de leurs couvertures, capotes et chapeaux, puis les ont évacués vers l'hôpital militaire.

Plus de 60 jours depuis lors, les médecins, les infirmières et des marins leur ont donné toute leur affection pour les traiter. Ils faisaient tout leur possible pour les guérir et leur préparer de bonne nourriture de

leur goût. Lorsqu'ils ont ressuscité, le personnel de l'hôpital et les militaires, emporté de joie, versaient de chaudes larmes, les embrassant.

Grâce aux soins assidus et aux efforts d'abnégation du personnel de l'hôpital et des militaires, la fille et le jeune se sont rétablis complètement.

A travers la presse, l'information et le site Internet de la RPDC, vous pouvez lire souvent ce genre de bonnes actions étonnantes, qui est pourtant familier aux Coréens.

Le peuple coréen jouit aussi d'une vie culturelle et récréative suffisante. La littérature et les arts Juche en pleine floraison rehaussent la dignité et la valeur de l'homme indépendant et rendent plus profonde la sensibilité des gens aspirant à ce qui est bel. La politique de musique étant appliquée par le Parti du travail de Corée, la musique coréenne atteint le niveau suprême de l'art musical, révolutionnaire et romantique.

La musique malsaine amène les hommes à la dépravation et au suicide, les faisant plonger dans la tristesse et le pessimisme, mais la musique coréenne joue le rôle d'une force d'impulsion spirituelle qui leur donne le courage, l'optimisme, la confiance et la volonté, tout à la fois.

Les bases de la vie culturelle et récréative bâties dans les régions pittoresques sont remplies de joie et de sourire de la population.

Les monts Ryong-ak, Chilbo, Kuwol, Jangsu, Myohyang, Jongbang ont été aménagés admirablement en lieux de repos du peuple ; le zoo central et les parcs de loisirs de Majon, du mont Paekun, de Sokam, de Songdowon et de l'île Wahu ont subit une restructuration magnifique. Dans la ville de Pyongyang comme dans les provinces, bon nombre de jardins, parcs d'attraction, parcs de loisirs, parcs aquatiques ont été construits nouvellement, ajoutant à la joie et à la satisfaction des travailleurs.

La grande grotte de Ryongmun et la grotte de Song-am ont été aménagées à merveille de sorte que les visiteurs exultent de joie. A la différence des grottes des autres pays où l'on peut voir un site pittoresque à des dizaines ou des centaines de distance, la grande grotte de Ryongmun a des sites pittoresques peu éloignés les uns des autres ; c'est une grotte superbe et excellente ayant les 11 sites pittoresques désignés par le monde. La place vaste et la cascade de cette grotte constituent un beau paysage naturel qu'on ne peut voir nulle part ailleurs.

Le bonheur et la joie qu'éprouve le peuple coréen n'est nullement un produit spontané du temps, mais relève d'une nécessité historique, le Parti étant à son origine. La mère n'est jamais contente de ce qu'elle fait pour enfants. Pour assurer un bonheur illimité à ses enfants, elle pense toujours, elle conçoit un dessein grandiose et l'exécute avec persévérance.

Grâce à elle, mille bonheurs voient le jour un à un.

« Notre Parti érigera fière- ment sur notre sol une puissance socialiste prospère, puissance sans pareille au monde, en recourant à notre peuple qui en est le plus méritant et selon notre manière, manière créée par notre Général Kim Jong Il. »

**Kim Jong Un** 

## 6. La perspective de l'édification d'une puissance prospère

A l'heure actuelle, le peuple coréen accélère sa marche générale pour la victoire finale dans l'édification d'une puissance prospère en repoussant courageusement les machinations d'étranglement des forces de coalition impérialistes.

L'objectif grandiose de l'édification d'une puissance socialiste prospère proposé par le Dirigeant Kim Jong II!

Suivant cet objectif, la Corée est devenue déjà la puissance politico-idéologique et militaire, il reste à édifier une puissance économique.

Aujourd'hui, c'est le respecté Maréchal Kim Jong Un qui dirige le peuple coréen dans sa marche générale pour la victoire finale dans l'édification d'une puissance prospère.

Sous la direction du Maréchal Kim Jong Un, le peuple coréen garde un grand optimisme pour l'avenir de l'édification d'une puissance socialiste prospère.

Dans l'histoire, on voit l'avenir, dit-on. En suivant la voie de l'indépendance, la voie du Songun et celle du socialisme sous la direction des Leaders précédents, dans l'édification de l'Etat, le peuple coréen a réalisé en un bref délai les succès qui avaient coûté des siècles aux autres pays, voire, des succès inédits dans l'histoire de l'humanité.

L'histoire de l'édification de l'Etat jalonnée de transformations séculaires parcourue par le peuple coréen démontre que la voie de l'indépendance, la voie du Songun et celle du socialisme, c'est bien le chemin à suivre toujours par lui pour la victoire finale de l'édification d'une puissance prospère.

L'idéal et le leadership d'un dirigeant politique sont prouvés par ses idées, ses théories et sa pratique.

En un record du temps d'un peu plus d'un an, le Maréchal Kim Jong Un a publié plus de dix œuvres importantes. Dans ces œuvres, il a défini les idées révolutionnaires du Président Kim Il Sung et celles du Dirigeant Kim Jong Il par le terme de kimilsunisme-kimjongilisme et a proclamé que la transformation de la société selon cette idéologie est le programme suprême du Parti du travail de Corée. Il y a précisé les tâches et les moyens détaillés d'honorer le Président Kim Il Sung et le Dirigeant Kim Jong Il comme les Leaders éternels

de la Révolution coréenne et d'édifier une puissance prospère suivant leur pensée et leur volonté.

Puisque le Maréchal Kim Jong Un, doué d'une perspicacité idéologique et théorique peu commune, hérite telles quelles les idées et l'œuvre des Leaders précédents pour conduire le peuple coréen sur la voie de l'indépendance, la voie du Songun et celle du socialisme, un avenir infiniment clair est promis à l'édification d'une puissance socialiste prospère.

La capacité politique et les nobles qualités dont il est doué nous font nous raffermir dans la conviction que la Corée gagnera sous peu la victoire finale dans l'édification d'une puissance prospère. En un bref délai depuis son commencement de la direction sur la Révolution coréenne, il a montré devant la patrie et le monde sa capacité politique élevée incomparable à celle de qui que ce soit en faisant tout comme l'entendaient les Leaders précédents.

A ce propos, le site Internet sud-coréen *Minju Rochong* a écrit : « Aussitôt après son apparition officielle comme successeur, le Vice-Président (d'alors) Kim Jong Un de la Commission militaire centrale du Parti est devenu d'emblée personne célèbre du monde.

CNN a fait figurer le Général Kim Jong Un du Nord parmi les 20 candidats de 10 personnes célèbres suprêmes à désigner en 2010 par vote mondial à travers Internet et, le 28 décembre, il l'a inséré sur la liste de 10 personnes de l'attention suprême du monde.

. . .

Après la désignation officielle du Général Kim Jong Un comme successeur, le Nord a retrouvé la vitalité plus énergique et a fait produire successivement des événements faisant étonner le monde.

Le Nord a remporté de suite des succès remarquables dans l'édification économique et, en même temps, il a donné un grand choc au monde par la révélation de ses installations de l'enrichissement d'uranium et la canonnade de l'île Yonphyong.

Ces deux événements particulièrement spéciaux qui ont provoqué beaucoup d'agitation dans le monde ne sont qu'une partie des succès remportés d'une pierre deux coups après la désignation du Général Kim Jong Un comme successeur.

A travers la révélation éclair de ses installations de l'enrichissement d'uranium, le Nord a donné un coup mortel aux Etats-Unis qui s'obstinent à la stratégie de pression sur le Nord. Elle a prouvé techniquement et par les faits pratiques que le Nord a exploité et détenu toutes sortes d'armes nucléaires d'excellente qualié y compris arme nucléaire basée sur l'uranium, ce qui montre que les Etats-Unis ne pourront jamais avoir le Nord.

En montrant sa capacité de construire la centrale électrique nucléaire et de la faire fonctionner à commencer par celle aux réacteurs à eau légère, le Nord a fait reconnaître au monde que le blocus économique des Etats-Unis visant à l'isoler économiquement par la tactique de retardement a fait fiasco aussi. Il a fait aussi décupler à sa population la conviction qu'elle peut surmonter les difficultés économiques par l'esprit de la confiance en soi et que la victoire est certaine dans l'édification d'une puissance prospère.

Par ces mesures politiquement calculées, le Nord a porté des coups décisifs aux Etats-Unis qui refusent le dialogue en s'obstinant à la confrontation avec lui et les a fait consentir aux négociations.

Le Nord a fait changer aussi l'opinion mondiale sur lui. Par suite de l'influence de la démagogie des forces conservatrices de droite, le monde s'inquiétait que le Nord fléchisse devant les Etats-Unis, mais à la vue de la réalité tangible du Nord, il a compris le mensonge de « difficultés économiques du Nord » et l'actualisation de l'édification d'une puissance prospère.

La réaction résolue du Nord vis-à-vis des exercices de guerre d'agression des Etats-Unis et de la Corée du Sud contre lui de nature à aggraver extrêmement la situation dans la péninsule coréenne et, plus tard, sa réaction souple ont mis de nouveau le Nord en relief comme vainqueur incontestable, défenseur de la paix dans la péninsule coréenne et le reste du monde.

Répondant au tir de canon de l'armée sud-coréenne, le Nord a lancé des coups de précision en choisissant le poste de commandement et les positions militaires, montrant ainsi sa volonté et sa capacité de représailles impitoyables.

Lors de la seconde provocation de tir de canon à l'île Yonphyong, le Nord a contrôlé ses réactions armées contre toute prévision. Il a maîtrisé ainsi sans un coup de feu la canonnade des Etats-Unis et de la Corée du Sud, s'imposant comme défenseur de la paix dans la péninsule coréenne.

Du point de vue militaire et politique, le Nord est sorti vainqueur de la confrontation autour du problème de l'île Yonphyong, mettant les Etats-Unis et le Sud sur le banc des accusés-destructeurs directs de la paix dans la péninsule coréenne et le reste du monde.

Par sa réaction militaire mystérieux du niveau suprême et sa capacité politique et diplomatique habile, le Nord a suscité le soutien et la sympathie du monde et a changé d'emblée la structure politique autour de la péninsule coréenne.

En un bref délai de 3 mois depuis l'officialisation du système de succession au Nord, le monde a pu savoir le premier leadership du successeur du Nord qui sait faire tout ce qu'il veut en fait de la consolidation du système politique, de l'édification de la défense nationale, de l'édification économique, etc. en traitant les Etats-Unis selon sa volonté et prévoir l'avenir de l'époque de Kim Jong Un. »

Comme le reconnaît le monde, le respecté Maréchal Kim Jong Un, fort de ses connaissances polyvalentes, de son point de vue mondial, de son intelligence et de sa résolution hors ligne, de son courage et de son cran irréductibles, il dirige les affaires de tous les domaines politique, économique, militaire, culturel et diplomatique, tout à la fois et réalisant des succès merveilleux.

Portant invariablement l'étendard du Songun, il

renforce considérablement l'Armée populaire sur les plans politico-idéologique et technique militaire.

Pour lui, le service des soldats constitue la raison d'être du Commandant suprême. Il continue de visiter des postes de première ligne, par exempe, Panmunjom, île Mu, île Jangjae et des autres unités de l'Armée populaire. Bras dessus bras dessous, il se fait photographier en souvenir avec officiers et soldats, il s'occupe de leur vie dans tous les détails.

Entourés de ses affections chaleureuses à lui qui les investit de sa confiance illimitée en les appelant compagnons d'armes, les militaires de l'Armée populaire se préparent à être guerriers dignes de ce nom appartenant à un corps idéologiquement pur et à une organisation intégrale.

Il dirige sur place des unités de l'Armée populaire pour indiquer les moyens détaillés à adopter pour l'achèvement de la préparation au combat et enseigner les facteurs de la victoire. Il dirige des exercices d'opération combinée et des exercices de frappes conjoints de toutes les armées et des exercices de combat des unités militaires, renforçant ainsi l'Armée populaire pour en faire une puissante armée sans rivale.

Il a veillé à réussir au lancement du satellite artificiel de la Terre *Kwangmyongsong* 3-2 sur l'honneur de la nation, donnant ainsi plus d'éclat aux hauts faits des Leaders précédents et l'image de la nation Kim Il Sung-Corée Kim Jong II.

Il prête une profonde attention au développement de l'industrie de la défense nationale. Il veille à moderniser au niveau suprême la fabrication des armes et du matériel de guerre et ouvre une nouvelle période de floraison au développement de l'industrie de guerre en mettant pleinement en jeu la force morale de la classe ouvrière.

Face à la menace nucléaire plus ouverte de l'impérialisme américain, il a manifesté à la face du monde sa volonté inébranlable, son audace imperturbable et sa capacité de frappes de représailles générales, immédiates et successives.

Prenant toujours l'initiative de la confrontation avec l'impérialisme américain et par la réaction politicomilitaire très habile, il ouvre une phase favorable à l'édification d'une puissance économique et conduit le peuple à y remporter des succès remarquables.

Le peuple coréen est le meilleur qui soit au monde ; lui épargner toute nouvelle privation, mais lui permettre de vivre à volonté dans une aisance et un confort dignes du socialisme, telle est la résolution inébranlable du Maréchal Kim Jong Un. Grâce à lui qui se fait tant de soucis pour exécuter sa résolution, l'aspect de la Corée se transforme sensiblement.

Des usines basées sur la technologie de pointe se sont érigées successivement. En un peu plus d'un an, partout ont été bâtis de nombreux établissements culturels : parc folklorique de Pyongyang, parc de loisirs du Peuple Rungna, dauphinarium de Rungna, patinoire du Peuple, centre de fitness de la cité de Thong-il, théâtre du Peuple, centres de services publics Haedanghwa et Ryugyongwon, école internationale de football de Pyongyang, plus de 10 jardins publics dans chaque arrondissement de la ville de Pyongyang, etc.

Suivant l'esprit de création et le style d'action des exploiteurs de la technologie de pointe, les scientifiques ont obtenus des succès étonnants dans les secteurs des technologies fondamentales et de pointe telles que l'informatique, la nanotechnologie et la biotechnologie.

Les artistes ont mené des activités artistiques originales et novatrices, ouvrant une nouvelle phase au développement de la musique et des arts, ce qui a répandu l'ardeur créatrice dans tous les coins du pays.

Le reboisement du pays et sa transformation en forêt, notamment la plantation du gazon de nouvelles espèces étant organisés sur une grande échelle, les villes et les villages font peau neuve de jour en jour.

Les nobles qualités populaires incarnées par le Maréchal Kim Jong Un, infiniment modeste, simple et magnanime, étaient le facteur qui a porté à un nouveau palier élevé l'union étroite de la société coréenne.

Il met absolument les intérêts du peuple au premier plan, il est doué d'une profonde affinité de nature à chérir sincèrement le peuple, à le traiter sans façon et à lui faire vibrer le cœur.

Lors d'un grand deuil national dû à la perte subite du Dirigeant Kim Jong Il, il a pris en personne des mesures pour protéger la population contre le froid, fournir des poissons aux habitants de la capitale et pour les soins médicaux d'un sportif qui était à l'étranger.

Sous sa direction méticuleuse, rien que dans la ville de Pyongyang ont été construits en un an des logements de quelques milliers de foyers pour les ouvriers et les employés ordinaires. Accompagné de sa femme, il a visité plusieurs familles qui venaient de s'installer dans un nouvel appartement. Assis sans façon sur le sol de la chambre, il a exprimé ses félicitations sincères aux membres de la famille, même il leur a fait cadeau des ustensiles de ménage.

Lorsqu'il était dans un parc de loisirs, en arrachant même des herbes qui poussaient par la fente de pavé, il a inculqué chez les fonctionnaires l'esprit de dévouement pour le peuple. Il leur a dit d'observer le principe de « la commodité avant la valeur esthétique » même si l'on produit une chose et de ne pas causer au peuple le moindre inconvénient.

Il aime particulièrement les enfants. Chaque fois qu'il rencontre des enfants, il les embrasse, leur caresse le visage, converse amicalement et se fait photographier en souvenir avec eux.

Une mère n'abandonne pas son enfant même s'il est taré ou cause des ennuis, mais au contraire, elle veille sur lui et s'en occupe particulièrement, disait-il. Et il embrasse avec magnanimité tous ceux qui suivent le Parti sans tenir compte de leur origine de classe, de leur ambiance familiale ou de leur carrière de la vie sociopolitique problématique.

Touchés par sa politique de bienfaisance et de large

intégration, ceux qui avaient quitté la patrie aux heures difficiles se rapatrient.

Les militaires et les civils entiers s'unissent plus étroitement sur la base d'une seule pensée et d'une seule volonté autour du Parti. Ses affections ardentes et sa générosité illimitée semblables à la mer constituent une puissante force d'impulsion qui fait pleinement valoir leur force morale, les incitant à opérer un grand essor dans l'édification d'une puissance prospère.

Puisqu'il a le Maréchal Kim Jong Un, le peuple coréen est optimiste pour son avenir riant.

Le peuple coréen est un peuple fidèle à son Leader et à son Parti, un peuple qui a honoré ses traditions de la confiance en soi. Dans les forêts du mont Paektu, il a fabriqué à main vide la bombe de Yanji pour vaincre l'impérialisme japonais et libérer la patrie. Il a repoussé l'agression armée de l'impérialisme américain et a accueilli le jour de la seconde libération. A cheval *Chollima*, il a sauté des siècles pour réaliser en 14 ans l'industrialisation du pays et ériger un Etat socialiste puissant indépendant sur tous les plans politique, économique et militaire. Par la force de la confiance en soi, il a brisé les machinations d'étranglement des forces

de coalition impérialistes et créé des miracles dans ses efforts pour atteindre le summum de la technologie de pointe.

Aucune forteresse n'est imprenable ni aucune difficulté n'est insurmontable pour le peuple coréen qui a grandi en se mettant à l'école de l'esprit de la bombe de Yanji et de l'épopée de l'époque de *Chollima*, lui qui accomplit chaque jour des miracles et des exploits faisant étonner le monde.

Etant donné la direction du grand Leader et la force du peuple qui ne fait qu'un bloc avec lui, l'avenir infiniment clair est promis à l'édification d'une puissance prospère.

## L'EDIFICATION D'UNE PUISSANCE SOCIALISTE PROSPERE

Ecrit par Ri Jong Hwa Edité par les Editions en langues étrangères, **RPDC** Juin de l'an 103 du Juche (2014)

7–483555

E-mail: flph@star-co.net.kp http://www.naenara.com.kp

Pyongyang, Corée 103 du Juche (2014)